#### **JUZ 'AMMA**

#### Surahs in Juz 'Amma (Part 30 of the Holy Qur'an).

A juz' (Arabic: جزء, plural بجزء, plural جزء, plural بجزء, plural بجزء, plural بجزء, plural بجزء, plural بعزاء alparal plural plu

This compilation contains Arabic transliteration and English translation of each Verse (Ayat) from all Surahs (Chapters 78-114) of Juz 'Amma from the original Qur'anic Arabic.

Compiler: Salim.A. Al-Oufy

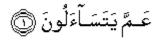
Surahs in Juz 'Amma (Part 30 of the Holy Qur'an).	Page
Sūrah 78.: Nabaa, or The (Great) News.	3
Surah 79.: Nāzi'āt, or Those Who Tear Out.	14
Sūrah 80.: 'Abasa, or He Frowned.	26
Sūrah 81.: Takwīr, or the Folding Up.	37
Sūrah 82.: Infiṭār, or The Cleaving Asunder.	45
Sūrah 83.: Mu <b>ṭa</b> ffīn, or Dealing in Fraud.	50
Sūrah 84.: Inshiqāq, or The Rending Asunder.	60
Sūrah 85.: Burūj, or The Zodiacal Signs.	67
Sūrah 86.: Ṭāriq, or The Night-Visitant.	73
Sūrah 87.: A'lā, or The Most High.	78
Sūrah 88.: Gāshiya, or The Overwhelming Event.	83
Sūrah 89.: Fajr, or The Break of Day.	90
Sūrah 90.: Balad, or The City.	98
Sūrah 91.: Shams, or The Sun.	103
Sūrah 92.: Lail, or The Night.	107
Sūrah 93.: Dhuhā, or The Glorious Morning Light.	113
Sūrah 94.: Inshirāḥ, or The Expansion.	116
Sūrah 95.: Tīn, or The Fig.	119
Sūrah 96.: Iqraa, or Read! or Proclaim!	122
Sūrah 97.: Qadr, or The Night of Power (or Honour).	127
Sūrah 98.: Baiyina, or The Clear Evidence.	129
Sūrah 99.: Zilzāl, or The Convulsion.	132
Sūrah 100.: 'Adiyāt, or Those that run.	135
Sūrah 101.: Al-Qāri'a, or The Day of Noise and Clamour.	138
Sūrah 102.: Takathur or Piling Up.	141
Sūrah 103.: 'Aṣr, or Time through the Ages.	144
Sūrah 104.: Humaza, or the Scandal-monger.	145
Sūrah 105.: Fīl, or The Elephant.	148
Sūrah 106.: Quraish or The Quraish, (Custodians of the Ka'ba).	150
Sūrah 107.: Mā'ūn, or Neighbourly Needs.	152
Sūrah 108.: Kauthar, or Abundance.	154
Sūrah 109: Kāfirūn, or Those who reject Faith.	155
Sūrah 110.: Na <b>ṣ</b> r, or Help.	157
Sūrah 111.: Lahab, or (the Father of) Flame.	158
Sūrah 112.: Ikhlā <b>ṣ</b> , or Purity (of Faith).	160
Sūrah 113: Falaq, or The Dawn.	162
Sūrah 114 · Nās or Mankind	164



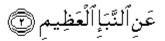
#### Revelation: Meccan

#### Sūrah 78.: Nabaa, or The (Great) News.

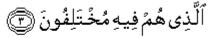
#### **Section 1**



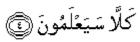
- 1. AAamma yatas<u>a</u>aloon**a**
- 1. Concerning what Are they disputing?



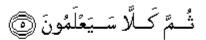
- 2. AAani alnnaba-i alAAatheemi
- 2. Concerning the Great News,



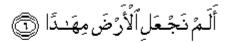
- 3. Allathee hum feehi mukhtalifoona
- 3. About which they Cannot agree.



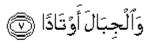
- 4. Kalla sayaAAlamoona
- 4. Verily, they shall soon (Come to) know!



- 5. Thumma kall<u>a</u> sayaAAlamoon**a**
- 5. Verily, verily they shall Soon (come to) know!



- 6. Alam najAAali al-arda mihadan
- 6. Have We not made The earth as a wide Expanse,



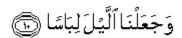
- 7. Waaljibala awtadan
- 7. And the mountains as pegs?



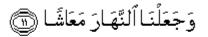
- 8. Wakhalaqn<u>a</u>kum azw<u>aja</u>n
- 8. And (have We not) created You in pairs,

#### وَجَعَلُنَا نَوُمَكُمُ سُبَاتًا 🕝

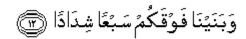
- 9. WajaAAalna nawmakum subatan
- 9. And made your sleep For rest,



- 10. WajaAAalna allayla libasan
- 10. And made the night As a covering,



- 11. WajaAAalna alnnahara maAAashan
- 11. And made the day As a means of subsistence?

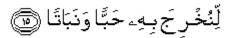


- 12. Wabanayn<u>a</u> fawqakum sabAAan shid<u>a</u>d<u>a</u>n
- 12. And (have We not) Built over you The seven firmaments,

#### وَجَعَلُنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ٣

- 13. WajaAAalna sirajan wahhajan
- 13. And placed (therein) A Light of Splendour?

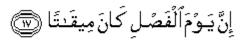
- 14. Waanzalna mina almuAAsirati maan thajjajan
- 14. And do We not send down From the clouds water In abundance,



- 15. Linukhrija bihi <u>h</u>abban wanab<u>ata</u>n
- 15. That We may produce Therewith corn and vegetables,



- 16. Wajannatin alfafan
- 16. And gardens of luxurious growth?



#### 17. Inna yawma alfa<u>s</u>li k<u>a</u>na meeq<u>ata</u>n

17. Verily the Day
Of Sorting Out
Is a thing appointed,—

### يَوُمَ يُنفَخُ فِي ٱلصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفُوَاجًا ﴿

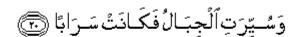
18. Yawma yunfakhu fee alssoori fata/toona afwajan

18. The Day that the Trumpet Shall be sounded, and ye Shall come forth in crowds;

#### وَفُتِحَتِ ٱلسَّمَآءُ فَكَانَتُ أَبُوَ بَا ١

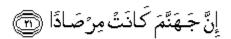
19. Wafutihati alssamao fakanat abwaban

19. And the heavensShall be openedAs if there were doors,

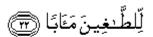


20. Wasuyyirati aljib<u>a</u>lu fak<u>a</u>nat sar<u>a</u>b<u>a</u>n

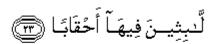
20. And the mountains Shall vanish, as if They were a mirage.



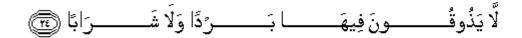
- 21. Inna jahannama kanat mirsadan
- 21. Truly Hell is As a place of ambush,—



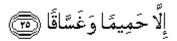
- 22. Lilttagheena ma<u>a</u>b<u>a</u>n
- 22. For the transgressors A place of destination:



- 23. Labitheena feeha ahqaban
- 23. They will dwell therein For ages.



- 24. La yathooqoona feeha bardan wala sharaban
- 24. Nothing cool shall they taste Therein, nor any drink,



25. Illa <u>h</u>ameeman waghassaqa**n** 

25. Save a boiling fluid And a fluid, dark, murky, Intensely cold,—

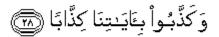
#### جَزَآءً وِفَاقًا 📆

26. Jaz<u>a</u>an wif<u>aqa</u>n

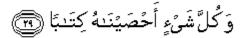
26. A fitting recompense (For them).

#### إِنَّهُمُ كَانُواْ لَا يَرُجُونَ حِسَابًا ٣

- 27. Innahum k<u>a</u>noo l<u>a</u> yarjoona <u>h</u>is<u>a</u>b<u>a</u>n
- 27. For that they used not To fear any account (For their deeds),



- 28. Wakaththaboo bi-ayatina kiththaban
- 28. But they (impudently) treated Our Signs as false.



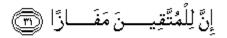
- 29. Wakulla shay-in a<u>hs</u>ayn<u>a</u>hu kit<u>a</u>b<u>a</u>n
- 29. And all things have We Preserved on record.

### فَذُوقُواْ فَلَن نَّزِيدَكُمُ إِلَّا عَذَابًا 🟐

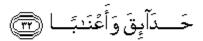
30. Fathooqoo falan nazeedakum illa AAathaban

30. "So taste ye (the fruits Of your deeds); For no increase Shall We grant you, Except in Punishment.

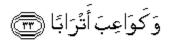
#### **Section 2**



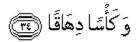
- 31. Inna lilmuttaqeena maf<u>aza</u>n
- 31. Verily for the Righteous There will be A fulfilment of (The Heart's) desires;



- 32. <u>H</u>ad<u>a</u>-iqa waaAAn<u>a</u>b<u>a</u>n
- 32. Gardens enclosed, and Grapevines;



33. Wakaw<u>a</u>AAiba atr<u>a</u>b<u>a</u>n



- 34. Waka/san dihaqan
- 34. And a Cup full (To the brim).

- 35. La yasmaAAoona feeha laghwan wala kiththaban
- 35. No Vanity shall they hear Therein, nor Untruth;—

- 36. Jaz<u>a</u>an min rabbika AAa<u>ta</u>an <u>h</u>is<u>a</u>b<u>a</u>**n**
- 36. Recompense from thy Lord, A Gift, (amply) sufficient,—

#### رَّبِّ ٱلسَّمَـٰوَتِ وَٱلْأَرُضِ وَمَـا بَيُنَهُمَـا ٱلرَّحُـمَـٰنِ ۖ لَا يَمُلِكُـونَ مِنْهُ خِطَابًا \_\_



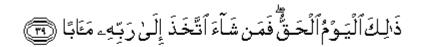
- 37. Rabbi alssam<u>a</u>w<u>a</u>ti wa**a**l-ar<u>d</u>i wam<u>a</u> baynahum<u>a</u> alrra<u>h</u>m<u>a</u>ni l<u>a</u> yamlikoona minhu khi<u>ta</u>b<u>a</u>**n**
- 37. (From the Lord Of the heavens

And the earth, and all between,—
(God) Most Gracious:
None shall have power
To argue with Him.

# يَوْمَ يَقُومُ ٱلرُّوحُ وَٱلْمَلَآيِكَةُ صَفَّاً لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنُ أَذِنَ لَهُ ٱلرَّحُمَن وَ وَقَالَ صَوَابًا اللَّ

38. Yawma yaqoomu alrroo<u>h</u>u wa**a**lmal<u>a</u>-ikatu <u>s</u>affan l<u>a</u> yatakallamoona ill<u>a</u> man a<u>th</u>ina lahu alrra<u>h</u>manu waqala <u>s</u>awaba**n** 

38. The Day that
The Spirit and the angels
Will stand forth in ranks,
None shall speak
Except any who is
Permitted by (God) Most Gracious,
And he will say
What is right.



39. <u>Tha</u>lika alyawmu al<u>h</u>aqqu faman sh<u>a</u>a ittakha<u>th</u>a il<u>a</u> rabbihi ma<u>a</u>b<u>a</u>n

39. that day will be
The sure Reality:
Therefore, whoso will let him
Take a (straight) Return
To his Lord!

إِنَّآ أَنذَرُنَكُمُ عَذَابًا قَرِيبًا يَوُمَ يَنظُرُ ٱلْمَرُءُ مَا قَدَّمَتُ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَللَيْتَنِي كُنتُ تُرَبَّا ۞

40. Inn<u>a</u> an<u>th</u>arn<u>a</u>kum AAa<u>tha</u>ban qareeban yawma yan<u>th</u>uru almaro m<u>a</u> qaddamat yad<u>a</u>hu wayaqoolu alk<u>a</u>firu y<u>a</u> laytanee kuntu tur<u>a</u>ba**n** 

40. Verily, we have warned you Of a Penalty near,—
The Day when man will See (the Deeds) which His hands have sent forth, And the Unbeliever will say, "Woe unto me! Would that I were mere dust!"

## النازعات

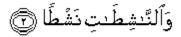
Revelation: Meccan

#### Surah 79.: Nāzi'āt, or Those Who Tear Out.

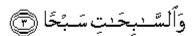
#### **Section 1**

وَٱلنَّدِرِ عَدتِ غَرُقًا ۞

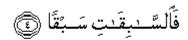
- 1. WaalnnaziAAati gharqan
- 1. By the (angels)
  Who tear out
  (The souls of the wicked)
  With violence;



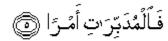
- 2. Wa**al**nn<u>a</u>shi<u>ta</u>ti nash<u>ta</u>n
- 2. By those who gently Draw out (the souls Of the blessed);



- 3. Wa**al**ss<u>a</u>bi<u>ha</u>ti sab<u>ha</u>n
- 3. And by those who glide Along (on errands of mercy),



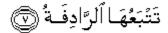
- 4. Fa**al**ss<u>a</u>biq<u>a</u>ti sabq<u>a</u>n
- 4. Then press forward As in a race,



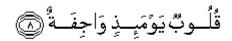
- 5. Fa**a**lmudabbir<u>a</u>ti amr<u>a</u>n
- 5. Then arrange to do (The Commands of their Lord),—



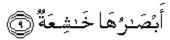
- 6. Yawma tarjufu alrrajifatu
- 6. One Day everything that Can be in commotion will Be in violent commotion,



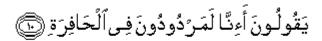
- 7. TatbaAAuh<u>a</u> alrr<u>a</u>difa**tu**
- 7. Followed by oft-repeated (Commotions):



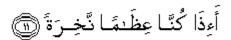
- 8. Quloobun yawma-ithin wajifatun
- 8. Hearts that Day Will be in agitation;



- 9. Absaruha khashiAAatun
- 9. Cast down will be (Their owners') eyes.



- 10. Yaqooloona a-inna lamardoodoona fee alhafirati
- 10. They say (now): "What! Shall we indeed be Returned to (our) former state?—



- 11. A-i<u>tha</u> kunn<u>a</u> AAi<u>tha</u>man nakhira**tan**
- 11. "What!—when we shall Have become rotten bones?"

#### قَالُواْ تِلُكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ٣

#### 12. Qaloo tilka i<u>th</u>an karratun kh<u>a</u>sira**tun**

12. They say: "It would In that case, be A return with loss!"

#### فَإِنَّمَا هِيَ زَجُرَةٌ وَ حِدَةٌ ﴿

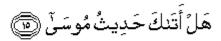
13. Fa-innama hiya zajratun wahidatun

13. But verily, it will Be but a single (Compelling) Cry,



#### 14. Fa-itha hum bialssahirati

14. When, behold, they Will be in the (full) Awakening (to Judgment).



- 15. Hal ataka hadeethu moosa
- 15. Has the story Of Moses reached thee?

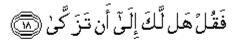
### إِذْ نَادَىٰهُ رَبُّهُ و بِٱلْوَادِ ٱلْمُقَدَّسِ طُوًى ١

16. I<u>th</u> n<u>a</u>d<u>a</u>hu rabbuhu bi**a**lw<u>a</u>di almuqaddasi <u>t</u>uw<u>a</u>**n** 

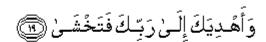
16. Behold, thy Lord did call To him in the sacred valley Of Tuwā:—

#### ٱذُهَبُ إِلَىٰ فِرُعَوْنَ إِنَّهُ وَ طَغَىٰ ﴿

- 17. Ithhab ila firAAawna innahu tagha
- 17. "Go thou to Pharaoh, For he has indeed Transgressed all bounds:



- 18. Faqul hal laka ila an tazakka
- 18. "And say to him,
  "Wouldst thou that thou
  Shouldst he purified
  (From sin)?—



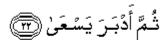
- 19. Waahdiyaka il<u>a</u> rabbika fatakhsh<u>a</u>
- 19. "And that I guide thee To thy Lord, so thou Shouldst fear Him?"

### فَأَرَىٰهُ ٱلْأَيَةَ ٱلْكُبُرَىٰ ﴿

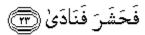
- 20. Faarahu al-ayata alkubra
- 20. Then did (Moses) show him The Great Sign.

### فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ٣

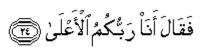
- 21. Fakaththaba waAAasa
- 21. But (Pharaoh) rejected it And disobeyed (guidance);



- 22. Thumma adbara yasAAa
- 22. Further, he turned his back, Striving hard (against God).



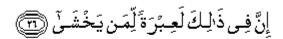
- 23. Fa<u>h</u>ashara fan<u>a</u>d<u>a</u>
- 23. Then he collected (his men) And made a proclamation,



- 24. Faqala ana rabbukumu al-aAAla
- 24. Saying, "I am your Lord, Most High".

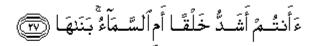
### فَأَخَذَهُ ٱللَّهُ نَكَالَ ٱلْأَخِرَةِ وَٱلْأُولَنَّ ۞

- 25. Faakhathahu Allahu nakala al-akhirati waal-oola
- 25. But God did punish him, (And made an) example Of him,—in the Hereafter, As in this life.

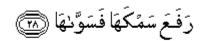


- 26. Inna fee thalika laAAibratan liman yakhsha
- 26. Verily in this is An instructive warning For whosoever feareth (God).

#### **Section 2**



- 27. Aantum ashaddu khalqan ami alssamao banaha
- 27. What! Are ye the more Difficult to create Or the heaven (above)? (God) hath constructed it:



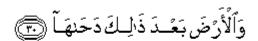
28. RafaAAa samkah<u>a</u> fasaww<u>a</u>h<u>a</u>

28. On high hath He raised Its canopy, and He hath Given it order and perfection.

### وَأَغْطَشَ لَيُلَهَا وَأَخُرَ جَ ضُحَنهَا 🗃

29. Waaghtasha laylaha waakhraja duhaha

29. Its night doth He Endow with darkness, And its splendour doth He Bring out (with light).



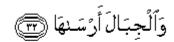
30. Wa**a**l-ar<u>d</u>a baAAda <u>tha</u>lika da<u>ha</u>ha

30. And the earth, moreover, Hath He extended (To a wide expanse);

#### أَخُرَ جَمِنُهَا مَآءَهَا وَمَرُعَنِهَا 🕝

31. Akhraja minha maaha wamarAAaha

31. He draweth out Therefrom its moisture And its pasture;

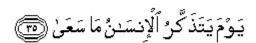


- 32. Wa**a**ljib<u>a</u>la ars<u>a</u>h<u>a</u>
- 32. And the mountains Hath He firmly fixed;

- 33. MataAAan lakum wali-anAAamikum
- 33. For use and convenience To you and your cattle.



- 34. Fa-itha jaati alttammatu alkubra
- 34. Therefore, when there comes The great, overwhelming (Event),—

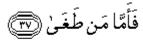


- 35. Yawma yatathakkaru al-insanu ma saAAa
- 35. The Day when Man Shall remember (all) That he strove for,

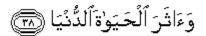
### وَبُرِّزَتِٱلۡجَحِيمُ لِمَنيَرَىٰ ﴿

36. Waburrizati aljaheemu liman yara

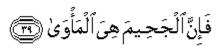
36. And Hell-Fire shall be Placed in full view For (all) to see,—



- 37. Faamma man tagha
- 37. Then, for such as had Transgressed all bounds,



- 38. Wa<u>a</u>thara al<u>h</u>ay<u>a</u>ta a**l**dduny<u>a</u>
- 38. And had preferred The life of this world,



- 39. Fa-inna alja<u>h</u>eema hiya alma/w<u>a</u>
- 39. The Abode will be Hell-Fire;

### وَ أُمَّا مَنُ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ - وَنَهَى ٱلنَّفُسَ عَنِ ٱلْهَوَىٰ ٥

40. Waama man khafa maqama rabbihi wanaha alnnafsa AAani alhawa

40. And for such as had
Entertained the fear
Of standing before
Their Lord's (tribunal)
And had restrained
(Their) soul from lower Desires,

### فَإِنَّ ٱلْجَنَّةَ هِيَ ٱلْمَأُوَىٰ ٢

- 41. Fa-inna aljannata hiya alma/wa
- 41. Their Abode will be The Garden.

### يَسُئَلُونَكَ عَنِ ٱلسَّاعَةِ أَيَّانَ مُرُسَعَةً آَ

- 42. Yas-aloonaka AAani alssaAAati ayyana mursaha
- 42. They ask thee About the Hour,—"When Will be its appointed time?"

### فِيمَ أَنتَ مِن ذِكُرَ نَهَا ٣

- 43. Feema anta min thikraha
- 43. Wherein art thou (concerned) With the declaration thereof?

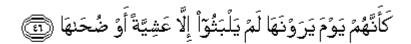
#### إِلَىٰ رَبِّكَ مُنتَهَنهَٱ ۗ

44. Ila rabbika muntahaha

44. With thy Lord is The Limit fixed therefor.

#### إِنَّمَآ أَنتَ مُنذِرُ مَن يَخُشَنهَا ٥

- 45. Innama anta munthiru man yakhshaha
- 45. Thou art but a Warner For such as fear it.



46. Kaannahum yawma yarawnaha lam yalbathoo illa AAashiyyatan aw duhaha

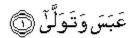
46. The Day they see it, (It will be) as if they Had tarried but a single Evening, or (at most till) The following morn!



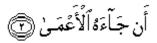
#### Revelation: Meccan

#### Sūrah 80.: 'Abasa, or He Frowned.

#### **Section 1**



- 1. AAabasa watawalla
- 1. (The Prophet) frowned And turned away,



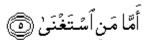
- 2. An <u>ja</u>ahu al-aAAm<u>a</u>
- 2. Because there came to him The blind man (interrupting).



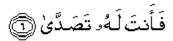
- 3. Wam<u>a</u> yudreeka laAAallahu yazzakk<u>a</u>
- 3. But what could tell thee
  But that perchance he might
  Grow (in spiritual understanding)?—

### أَوُ يَذَّكَّرُ فَتَنفَعَهُ ٱلذِّكُرَيْ ٢

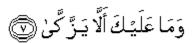
- 4. Aw ya<u>thth</u>akkaru fatanfaAAahu a<u>lthth</u>ikr<u>a</u>
- 4. Or that he might receive Admonition, and the teaching Might profit him?



- 5. Amma mani istaghna
- 5. As to one who regards Himself as self-sufficient,



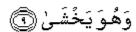
- 6. Faanta lahu ta<u>s</u>add<u>a</u>
- 6. To him dost thou attend;



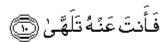
- 7. Wama AAalayka alla yazzakka
- 7. Though it is no blame To thee if he grow not (In spiritual understanding).

### وَ أُمَّا مَن جَآءَكَ يَسْعَىٰ ۞

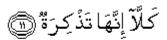
- 8. Waamm<u>a</u> man <u>ja</u>aka yasAA<u>a</u>
- 8. But as to him who came To thee striving earnestly,



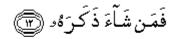
- 9. Wahuwa yakhsha
- 9. And with fear (In his heart),



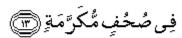
- 10. Faanta AAanhu talahha
- 10. Of him wast thou unmindful.



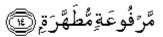
- 11. Kall<u>a</u> innah<u>a</u> ta<u>th</u>kira**tun**
- 11. By no means (Should it be so)! For it is indeed A Message of instruction:



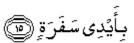
- 12. Faman sh<u>a</u>a <u>th</u>akarah**u**
- 12. Therefore let whoso will, Keep it in remembrance.



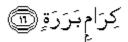
- 13. Fee suhufin mukarramatin
- 13. (It is) in Books Held (greatly) in honour,



- 14. MarfooAAatin mutahharatin
- 14. Exalted (in dignity), Kept pure and holy,

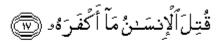


- 15. Bi-aydee safara**tin**
- 15. (Written) by the hands Of scribes—



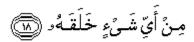
#### 16. Kiramin bararatin

16. Honourable and Pious and Just.



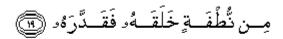
#### 17. Qutila al-insanu ma akfarahu

17. Woe to man! What hath made him Reject God:



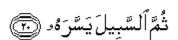
#### 18. Min ayyi shay-in khalaqah**u**

18. From what stuff Hath He created him?



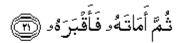
#### 19. Min nutfatin khalaqahu faqaddarahu

19. From a sperm-drop:He hath created him, and thenMouldeth him in due proportions;



20. Thumma alssabeela yassarahu

20. Then doth He make His path smooth for him;

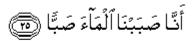


- 21. Thumma amatahu faaqbarahu
- 21. Then He causeth him to die, And putteth him in his Grave;

- 22. Thumma itha shaa ansharahu
- 22. Then, when it is His Will, He will Raise him up (again).

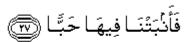
- 23. Kalla lamma yaqdi ma amarahu
- 23. By no means hath he Fulfilled what God Hath commanded him.

24. Falyan<u>th</u>uri al-ins<u>a</u>nu il<u>a t</u>aAA<u>a</u>mih**i** 

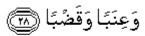


- 25. Ann<u>a s</u>ababn<u>a</u> alm<u>a</u>a <u>s</u>abb<u>a</u>n
- 25. For that We pour forth Water in abundance,

- 26. Thumma shaqaqn<u>a</u> al-ar<u>d</u>a shaqq<u>a</u>n
- 26. And We split the earth In fragments,



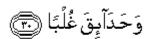
- 27. Faanbatna feeha habban
- 27. And produce therein Corn,



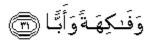
- 28. WaAAinaban waqadban
- 28. And Grapes and nutritious Plants,

#### وَزَيُتُونَا وَنَخُلًا 📆

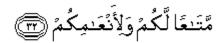
- 29. Wazaytoonan wanakhlan
- 29. And Olives and Dates,



- 30. Wa<u>h</u>ad<u>a</u>-iqa ghulb<u>a</u>n
- 30. And enclosed Gardens, Dense with lofty trees,



- 31. Waf<u>a</u>kihatan waabb<u>a</u>n
- 31. And Fruits and Fodder,—



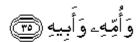
- 32. MataAAan lakum wali-anAAamikum
- 32. For use and convenience To you and your cattle.



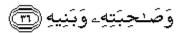
33. Fa-itha jaati alssakhkhatu

### يَوْمَ يَفِرُّ ٱلْمَرَّءُ مِنْ أَخِيهِ ٦

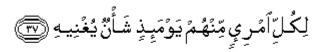
- 34. Yawma yafirru almaro min akheehi
- 34. That Day shall a man Flee from his own brother,



- 35. Waommihi waabeehi
- 35. And from his mother And his father,

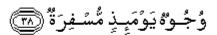


- 36. Wasahibatihi wabaneehi
- 36. And from his wife And his children.

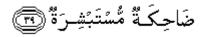


- 37. Likulli imri-in minhum yawma-ithin sha/nun yughneehi
- 37. Each one of them, That Day, will have Enough concern (of his own)

To make him indifferent To the others,

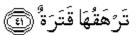


- 38. Wujoohun yawma-i<u>th</u>in musfira**tun**
- 38. Some Faces that Day Will be beaming,

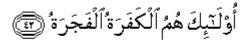


- 39. <u>Dah</u>ikatun mustabshira**tun**
- 39. Laughing, rejoicing.

- 40. Wawujoohun yawma-ithin AAalayha ghabaratun
- 40. And other faces that Day Will be dust-stained;



- 41. Tarhaquh<u>a</u> qatara**tun**
- 41. Blackness will cover them:



42. Ol<u>a</u>-ika humu alkafaratu alfajara ${f tu}$ 

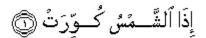
42. Such will be The Rejecters of God, The Doers of Iniquity.

# التكوير

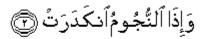
#### Revelation: Meccan

#### Sūrah 81.: Takwīr, or the Folding Up.

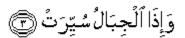
#### **Section 1**



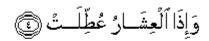
- 1. Itha alshshamsu kuwwirat
- When the sun
   (With its spacious light)
   Is folded up;



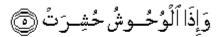
- 2. Wa-itha alnnujoomu inkadarat
- 2. When the stars Fall, losing their lustre;



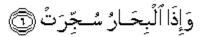
- 3. Wa-itha aljibalu suyyirat
- 3. When the mountains vanish (Like a mirage);



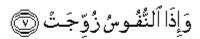
- 4. Wa-itha alAAisharu AAuttilat
- 4. When the she-camels, Ten months with young, Are left untended;



- 5. Wa-i<u>tha</u> alwu<u>h</u>ooshu <u>h</u>ushirat
- 5. When the wild beasts Are herded together (In human habitations);



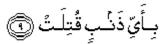
- 6. Wa-itha albiharu sujjirat
- 6. When the oceans Boil over with a swell;



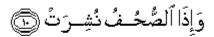
- 7. Wa-itha alnnufoosu zuwwijat
- 7. When the souls
  Are sorted out,
  (Being joined, like with like);

### وَإِذَا ٱلْمَوْءُ ودَةُ سُبِلَتُ ٨

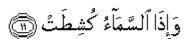
- 8. Wa-itha almawoodatu su-ilat
- 8. When the female (infant), Buried alive, is questioned—



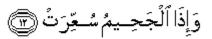
- 9. Bi-ayyi <u>th</u>anbin qutilat
- 9. For what crime She was killed;



- 10. Wa-itha alssuhufu nushirat
- 10. When the Scrolls Are laid open;



- 11. Wa-i<u>tha</u> alssam<u>a</u>o kushi<u>t</u>at
- 11. When the World on High Is unveiled;



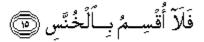
- 12. Wa-itha aljaheemu suAAAAirat
- 12. When the Blazing Fire Is kindled to fierce heat;



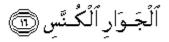
- 13. Wa-itha aljannatu ozlifat
- 13. And when the Garden Is brought near;—

## عَلِمَتُ نَفُسٌ مَّاۤ أَحُضَرَتُ ۗ

- 14. AAalimat nafsun ma ahdarat
- 14. (Then) shall each soul know What it has put forward.



- 15. Fala oqsimu bialkhunnasi
- 15. So verily I call
  To witness the Planets—
  That recede,

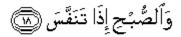


- 16. Aljaw<u>a</u>ri alkunnas**i**
- 16. Go straight, or hide;

### وَٱلَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ ٣

#### 17. Waallayli itha AAasAAasa

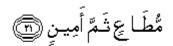
17. And the Night As it dissipates;



- 18. Wa**al**ssub<u>h</u>i i<u>tha</u> tanaffas**a**
- 18. And the Dawn As it breathes away The darkness;—

- 19. Innahu laqawlu rasoolin kareemin
- 19. Verily this is the word Of a most honourable Messenger,

- 20. Thee quwwatin AAinda thee alAAarshi makeenin
- 20. Endued with Power,With rank beforeThe Lord of the Throne,



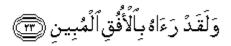
#### 21. MutaAAin thamma ameenin

21. With authority there, (And) faithful to his trust.

## وَمَا صَاحِبُكُم بِمَجْنُونٍ 🐨

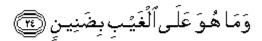
#### 22. Wama sahibukum bimajnoonin

22. And (O people!) Your Companion is not One possessed;



#### 23. Walaqad ra<u>a</u>hu bi**a**lofuqi almubeen**i**

23. And without doubt he saw him In the clear horizon.



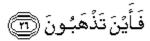
#### 24. Wama huwa AAala alghaybi bidaneenin

24. Neither doth he withhold Grudgingly a knowledge Of the Unseen.

# وَمَا هُوَ بِقَولِ شَيُطَنِ رَّجِيمٍ ۞

25. Wama huwa biqawli shaytanin rajeemin

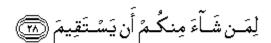
25. Nor is it the word Of an evil spirit accursed!



- 26. Faayna ta<u>th</u>haboon**a**
- 26. When whither go ye?

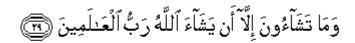
27. In huwa illa thikrun lilAAalameena

27. Verily this is no less Than a Message To (all) the Worlds:



28. Liman shaa minkum an yastaqeema

28. (With profit) to whoever Among you wills To go straight:



29. Wam<u>a</u> tash<u>a</u>oona ill<u>a</u> an yash<u>a</u>a All<u>a</u>hu rabbu alAA<u>a</u>lameen**a** 

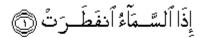
29. But ye shall not will Except as God wills,—
The Cherisher of the Worlds.



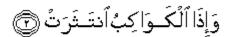
Revelation: Meccan

# Sūrah 82.: Infiţār, or The Cleaving Asunder.

**Section 1** 



- 1. I<u>tha</u> alssam<u>a</u>o infa<u>t</u>arat
- 1. When the Sky Is cleft asunder;



- 2. Wa-itha alkawakibu intatharat
- 2. When the Stars Are scattered;

- 3. Wa-itha albiharu fujjirat
- 3. When the Oceans Are suffered to burst forth;

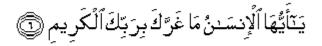
### وَإِذَا ٱلۡقُبُورُ بُعۡ شِرَتُ ۞

4. Wa-itha alqubooru buAAthirat

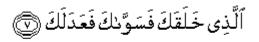
4. And when the Graves Are turned upside down;—

## عَلِمَتُ نَفُسٌ مَّا قَدَّمَتُ وَأَخَّرَتُ ۞

- 5. AAalimat nafsun ma qaddamat waakhkharat
- 5. (Then) shall each soul know What it hath sent forward And (what it hath) kept back.



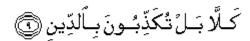
- 6. Ya ayyuha al-insanu ma gharraka birabbika alkareemi
- 6. O man! what has Seduced thee from Thy Lord Most Beneficent?—



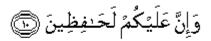
- 7. Allathee khalaqaka fasawwaka faAAadalaka
- 7. Him Who created thee. Fashioned thee in due proportion And gave thee a just bias;

# فِيَّ أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَآءَ رَكَّبَكَ ٨

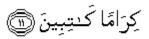
- 8. Fee ayyi sooratin ma shaa rakkabaka
- 8. In whatever Form He wills, Does He put thee together.



- 9. Kalla bal tukaththiboona bialddeeni
- 9. Nay! but ye do Reject Right and Judgment!



- 10. Wa-inna AAalaykum la<u>ha</u>fi*th*een**a**
- 10. But verily over you (Are appointed angels) To protect you,—



- 11. Kiraman katibeena
- 11. Kind and honourable,—Writing down (your deeds):

### يَعُلَمُونَ مَا تَفُعَلُونَ ٣

12. YaAAlamoona ma tafAAaloona

12. They know (and understand) All that ye do.

13. Inna al-abr<u>a</u>ra lafee naAAeem**in** 

13. As for the Righteous, They will be in Bliss;

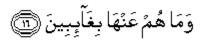
## وَإِنَّ ٱللَّهُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ٣

14. Wa-inna alfujj<u>a</u>ra lafee ja<u>h</u>eem**in** 

14. And the Wicked— They will be in the Fire,

15. Yaslawnaha yawma alddeeni

15. Which they will enter On the Day of Judgment,



#### 16. Wama hum AAanha bigha-ibeena

16. And they will not be Able to keep away therefrom.

# وَمَاۤ أَدُرَ نكَ مَا يَوۡمُ ٱلدِّينِ ﴿

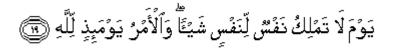
#### 17. Wama adraka ma yawmu alddeeni

17. And what will explain To thee what the Day Of Judgment is?

# ثُمَّ مَاۤ أَدُرَ نكَ مَا يَوُمُ ٱلدِّينِ ۞

#### 18. Thumma ma adraka ma yawmu alddeeni

18. Again, what will explain To thee what the Day Of Judgment is?



19. Yawma la tamliku nafsun linafsin shay-an waal-amru yawma-ithin lillahi

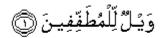
19. (It will be) the Day When no soul shall have Power (to do) aught For another For the Command, that Day, Will be (wholly) with God.



Revelation: Meccan

# Sūrah 83.: Muṭaffīfin, or Those Dealing in Fraud.

**Section 1** 



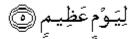
- 1. Waylun lilmutaffifeena
- 1. Woe to those That deal in fraud,—

- 2. Allatheena itha iktaloo AAala alnnasi yastawfoona
- 2. Those who, when they Have to receive by measure From men, exact full measure,

- 3. Wa-itha kaloohum aw wazanoohum yukhsiroona
- 3. But when they have To give by measure Or weight to men, Give less than due.

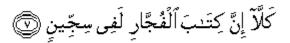
# أَلَا يَظُنُّ أُوْلَنَبِكَ أَنَّهُم مَّبَعُوثُونَ ٢

- 4. Ala ya*th*unnu ola-ika annahum mabAAoothoona
- 4. Do they not think
  That they will be called
  To account?—



- 5. Liyawmin AAa*th*eem**in**
- 5. On a Mighty Day,

- 6. Yawma yaqoomu alnnasu lirabbi alAAalameena
- 6. A Day when (all) mankind Will stand before The Lord of the Worlds?

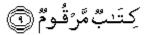


- 7. Kalla inna kitaba alfujjari lafee sijjeen**in**
- 7. Nay! Surely the Record Of the Wicked is (Preserved) in Sijjīn.

## وَمَاۤ أُدُرَ عٰكَ مَا سِجِّينٌ ۞

8. Wama adraka ma sijjeenun

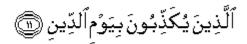
8. And what will explain To thee what Sijjīn is?



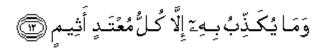
- 9. Kitabun marqoomun
- 9. (There is) a Register (Fully) inscribed.



- 10. Waylun yawma-ithin lilmukaththibeena
- 10. Woe, that Day, to those That deny—



- 11. Allatheena yukaththiboona biyawmi alddeeni
- 11. Those that deny The Day of Judgment.

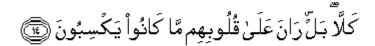


#### 12. Wama yukaththibu bihi illa kullu muAAtadin atheemin

12. And none can deny it But the Transgressor Beyond bounds, The Sinner!

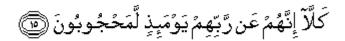


- 13. I<u>tha</u> tutla AAalayhi ayatuna qala asateeru al-awwaleena
- 13. When Our Signs are rehearsed To him, he says, "Tales of the Ancients!"



14. Kalla bal rana AAala quloobihim ma kanoo yaksiboona

14. By no means! But on their hearts Is the stain of the (ill) Which they do!



- 15. Kalla innahum AAan rabbihim yawma-ithin lamahjooboona
- 15. Verily, from (the Light Of) their Lord, that Day, Will they be veiled.



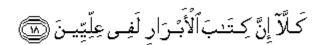
16. Thumma innahum la<u>sa</u>loo alja<u>h</u>eem**i** 

16. Further, they will enter The Fire of Hell.

### ثُمَّ يُقَالُ هَدِذَا ٱلَّذِي كُنتُم بِهِ ـ تُكَذِّبُونَ 🐷

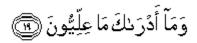
17. Thumma yuqalu hatha allathee kuntum bihi tukaththiboona

17. Further, it will be said To them: "This is The (reality) which ye Rejected as false!



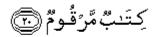
18. Kalla inna kitaba al-abrari lafee AAilliyyeena

18. Nay, verily the Record Of the Righteous is (Preserved) in 'Illīyīn.



19. Wama adraka ma AAilliyyoona

19. And what will explain To thee what 'Illīyīn is?

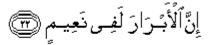


#### 20. Kit<u>a</u>bun marqoom**un**

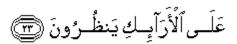
20. (There is) a Register (Fully) inscribed,

### يَشُهَدُهُ ٱلۡمُقَرَّبُونَ 📆

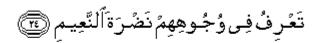
- 21. Yashhaduhu almuqarraboona
- 21. To which bear witness Those Nearest (to God),



- 22. Inna al-abr<u>a</u>ra lafee naAAeem**in**
- 22. Truly the Righteous Will be in Bliss:

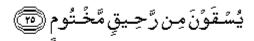


- 23. AAala al-ara-iki yanthuroona
- 23. On Thrones (of Dignity) Will they command a sight (Of all things):

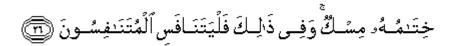


24. TaAArifu fee wujoohihim nadrata alnnaAAeemi

24. Thou wilt recognise In their Faces The beaming brightness of Bliss.

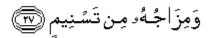


- 25. Yusqawna min raheeqin makhtoomin
- 25. Their thirst will be slaked With Pure Wine sealed:



26. Khitamuhu miskun wafee thalika falyatanafasi almutanafisoona

26. The seal thereof will be Musk: and for this Let those aspire, Who have aspirations:



- 27. Wamiz<u>aj</u>uhu min tasneem**in**
- 27. With it will be (given) A mixture of Tasnīm:

### عَيُنَا يَشُرَبُ بِهَا ٱلۡمُقَرَّبُ وِنَ 🚳

28. AAaynan yashrabu biha almuqarraboona

28. A spring, from (the waters) Whereof drink Those Nearest to God.

## إِنَّ ٱلَّذِينَ أَجُرَمُواْ كَانُواْ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ يَضُحَكُونَ ٢

- 29. Inna allatheena ajramoo kanoo mina allatheena amanoo yadhakoona
- 29. Those in sin used To laugh at those Who believed,

- 30. Wa-itha marroo bihim yataghamazoona
- 30. And whenever they passed By them, used to wink At each other (in mockery);

- 31. Wa-itha inqalaboo ila ahlihimu inqalaboo fakiheena
- 31. And when they returned To their own people, They would return jesting;

# وَإِذَا رَ أَوُّهُمُ قَالُوٓاْ إِنَّ هَنَوُّلَآءِ لَضَٱلُّونَ ﴿

32. Wa-i<u>tha</u> raawhum q<u>a</u>loo inna h<u>a</u>ol<u>a</u>-i la<u>da</u>lloon**a** 

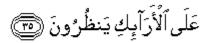
32. And whenever they saw them, They would say, "Behold! These are the people Truly astray!"

### وَمَآ أُرُسِلُواْ عَلَيُهِمُ حَسِفِظِينَ ﴿

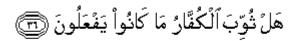
- 33. Wam<u>a</u> orsiloo AAalayhim <u>ha</u>fi*th*een**a**
- 33. But they had not been Sent as Keepers over them!

## فَٱلْيَوُمَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنَ ٱلْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ٣

- 34. Faalyawma allatheena amanoo mina alkuffari yadhakoona
- 34. But on this Day
  The Believers will laugh
  At the Unbelievers:



- 35. AAal<u>a</u> al-ar<u>a</u>-iki yan<u>th</u>uroon**a**
- 35. On Thrones (of Dignity) They will command (a sight) (Of all things),



36. Hal thuwwiba alkuff<u>a</u>ru m<u>a</u> k<u>a</u>noo yafAAaloon**a** 

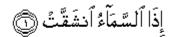
36. Will not the Unbelievers Have been paid back For what they did?



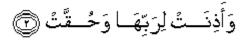
Revelation: Meccan

# Sūrah 84.: Inshiqāq, or The Rending Asunder.

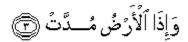
#### **Section 1**



- 1. Itha alssamao inshaqqat
- 1. When the Sky is Rent asunder,



- 2. Waathinat lirabbiha wahuqqat
- 2. And hearkens to (The Command of) its Lord,—And it must needs (Do so);—



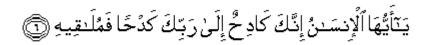
- 3. Wa-i<u>tha</u> al-ar<u>d</u>u muddat
- 3. And when the Earth Is flattened out,

## وَ أَلُقَتُ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتُ ٢

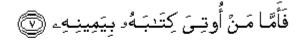
- 4. Waalqat ma feeha watakhallat
- 4. And casts forth
  What is within it
  And becomes (clean) empty,

### وَ أَذِنَتُ لِرَبِّهَا وَحُقَّتُ ۞

- 5. Waathinat lirabbiha wahuqqat
- 5. And hearkens to (The Command of) its Lord,—And it must needs (Do so);—(then will come Home the full Reality)

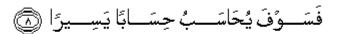


- 6. Ya ayyuha al-insanu innaka kadihun ila rabbika kadhan famulaqeehi
- 6. O thou man!
  Verily thou art ever
  Toiling on towards thy Lord—
  Painfully toiling,—but thou
  Shalt meet Him.



7. Faama man ootiya kitabahu biyameenihi

7. Then he who is given His Record in his Right hand,



- 8. Fasawfa yu<u>ha</u>sabu <u>h</u>is<u>a</u>ban yaseer<u>a</u>n
- 8. Soon will his account Be taken by an easy reckoning,

- 9. Wayangalibu ila ahlihi masrooran
- 9. And he will turn To his people, rejoicing!

- 10. Waamm<u>a</u> man ootiya kit<u>a</u>bahu war<u>a</u>a *th*ahrih**i**
- 10. But he who is given His Record behind his back,—

### فَسَـوُفَ يَدُعُـواْ ثُبُـورًا 🏐

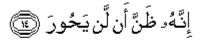
- 11. Fasawfa yadAAoo thubooran
- 11. Soon will he cry For Perdition,

### وَيَصُلَّىٰ سَعِيرًا ٣

- 12. Waya<u>sla</u> saAAeer<u>a</u>n
- 12. And he will enter A Blazing Fire.

### إِنَّهُ و كَانَ فِي ٓ أَهْلِهِ عَ مَسْرُورًا ﴿

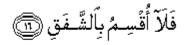
- 13. Innahu kana fee ahlihi masrooran
- 13. Truly, did he go about Among his people, rejoicing!



- 14. Innahu *th*anna an lan ya<u>h</u>oor**a**
- 14. Truly, did he think That he would not Have to return (to Us)!

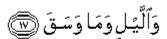


- 15. Bal<u>a</u> inna rabbahu k<u>a</u>na bihi ba<u>s</u>eer<u>a</u>n
- 15. Nay, nay! for his Lord Was (ever) watchful of him!



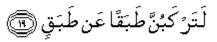
16. Fal<u>a</u> oqsimu bi**al**shshafaq**i** 

16. So I do call
To witness the ruddy glow
Of Sunset;

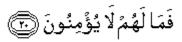


- 17. Wa**a**llayli wam<u>a</u> wasaq**a**
- 17. The Night and its Homing;

- 18. Wa**a**lqamari i<u>tha</u> ittasaq**a**
- 18. And the Moon In her Fulness:

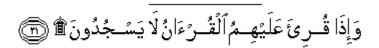


- 19. Latarkabunna tabaqan AAan tabaqin
- 19. Ye shall surely travel From stage to stage

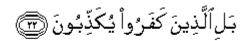


#### 20. Fama lahum la yu/minoona

20. What then is the matter With them, that they Believe not?—

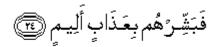


- 21. Wa-itha quri-a AAalayhimu alqur-anu la yasjudoona
- 21. And when the Qur-ān Is read to them, they Fall not prostrate,

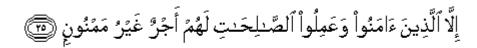


- 22. Bali alla<u>th</u>eena kafaroo yuka<u>thth</u>iboon**a**
- 22. But on the contrary The Unbelievers reject (it).

- 23. WaAllahu aAAlamu bima yooAAoona
- 23. But God has full Knowledge Of what they secrete (In their breasts).



24. Fabashshirhum biAAathabin aleemin



25. Illa allatheena amanoo waAAamiloo alssalihati lahum ajrun ghayru mamnoonin

25. Except to those who believe And work righteous deeds: For them is a Reward That will never fail.



#### Revelation: Meccan

#### Sūrah 85.: Burūj, or The Zodiacal Signs.

#### **Section 1**

وَٱلسَّـمَآءِ ذَاتِ ٱللَّـبُرُوجِ ١

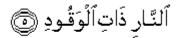
- 1. Waalssama-i thati alburooji
- 1. By the Sky, (displaying) The Zodiacal Signs;

- 2. Waalyawmi almawAAoodi
- 2. By the promised Day (Of Judgment);

- 3. Washahidin wamashhoodin
- 3. By one that witnesses, And the subject of the witness;—



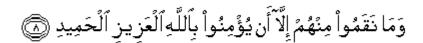
- 4. Qutila as-habu alukhdoodi
- 4. Woe to the makers Of the pit (of fire),



- 5. Alnnari thati alwaqoodi
- 5. Fire supplied (abundantly) With Fuel:

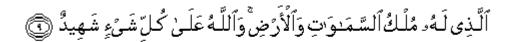
- 6. Ith hum AAalayha quAAoodun
- 6. Behold! they sat Over against the (fire),

- 7. Wahum AAala ma yafAAaloona bialmu/mineena shuhoodun
- 7. And they witnessed (All) that they were doing Against the Believers.



8. Wama naqamoo minhum illa an yu/minoo biAllahi alAAazeezi alhameedi

8. And they ill-treated them For no other reason than That they believed in God, Exalted in Power, Worthy of all Praise!—



9. Allathee lahu mulku alssamawati waal-ardi waAllahu AAala kulli shay-in shaheedun

9.

10. Inna alla<u>th</u>eena fatanoo almu/mineena wa**a**lmu/min<u>a</u>ti thumma lam yatooboo falahum AAa<u>tha</u>bu jahannama walahum AAa<u>tha</u>bu al<u>h</u>areeq**i** 

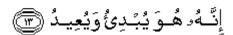
10. Those who persecute (or draw into temptation)
The Believers, men and women,
And do not turn
In repentance, will have
The Penalty of Hell:
They will have the Penalty
Of the Burning Fire.

11. Inna alla<u>th</u>eena <u>a</u>manoo waAAamiloo a<u>lssa</u>li<u>ha</u>ti lahum jann<u>a</u>tun tajree min ta<u>h</u>tih<u>a</u> alanh<u>a</u>ru <u>thal</u>ika alfawzu alkabeer**u** 

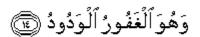
11. For those who believe And do righteous deeds, Will be Gardens, Beneath which Rivers flow: That is the great Salvation, (The fulfilment of all desires),



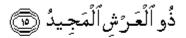
- 12. Inna batsha rabbika lashadeedun
- 12. Truly strong is the Grip (And Power) of thy Lord.



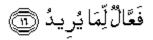
- 13. Innahu huwa yubdi-o wayuAAeedu
- 13. It is He Who creates From the very beginning, And He can restore (life).



- 14. Wahuwa alghafooru alwadoodu
- 14. And He is the Oft-Forgiving, Full of loving-kindness,

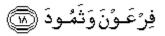


15. Thoo alAAarshi almajeedi

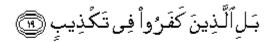


- 16. FaAAAAalun lima yureedu
- 16. Doer (without let) Of all that He intends.

- 17. Hal ataka hadeethu aljunoodi
- 17. Has the story Reached thee, Of the Forces—



- 18. FirAAawna wathamooda
- 18. Of Pharaoh And the <u>Thamud?</u>

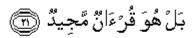


- 19. Bali alla<u>th</u>eena kafaroo fee tak<u>th</u>eeb**in**
- 19. And yet the Unbelievers (Persist) in rejecting (The Truth)!

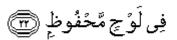
# وَٱللَّهُ مِن وَرَآبٍ هِم مُّحِيطٌ ۞

#### 20. WaAllahu min wara-ihim muheetun

20. But God doth Encompass them From behind!



- 21. Bal huwa qur-anun majeedun
- 21. Nay, this is A Glorious Qur-ān,



- 22. Fee lawhin mahfoothin
- 22. (Inscribed) in A Tablet Preserved!

# الطارق

Revelation: Meccan

### Sūrah 86.: Tāriq, or The Night-Visitant.

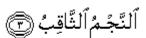
#### **Section 1**

وَٱلسَّـمَآءِ وَٱلطَّـارِقِ ۞

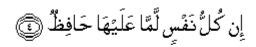
- 1. Wa**al**ssam<u>a</u>-i wa**al**ttariq**i**
- 1. By the Sky And the Night-Visitant (Therein);—

# وَمَآ أَدُرَ نكَ مَا ٱلطَّارِقُ ۞

- 2. Wama adraka ma alttariqu
- 2. And what will explain to thee What the Night-Visitant is?—

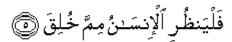


- 3. Alnnajmu alththaqibu
- 3. (It is) the Star Of piercing brightness;—



4. In kullu nafsin lamm<u>a</u> AAalayh<u>a ha</u>fi<u>th</u>un

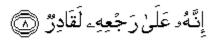
4. There is no soul but has A protector over it.



- 5. Falyan<u>th</u>uri al-ins<u>a</u>nu mimma khuliq**a**
- 5. Now let man but think From what he is created!

- 6. Khuliqa min ma-in dafiq**in**
- 6. He is created from A drop emitted—

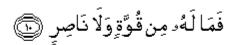
- 7. Yakhruju min bayni alssulbi waalttara-ibi
- 7. Proceeding from between The backbone and the ribs:



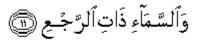
- 8. Innahu AAala rajAAihi laqadirun
- 8. Surely (God) is able To bring him back (To life)!



- 9. Yawma tubla alssara-iru
- 9. The Day that (All) things secret Will be tested,



- 10. Fam<u>a</u> lahu min quwwatin wal<u>a</u> n<u>as</u>ir**in**
- 10. (Man) will have No power, And no helper.

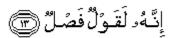


- 11. Waalssama-i thati alrrajAAi
- 11. By the Firmament Which returns (in its round),

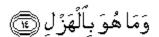


12. Waal-ardi thati alssadAAi

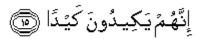
12. And by the Earth
Which opens out
(For the gushing of springs
Or the sprouting of vegetation),—



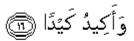
- 13. Innahu laqawlun fa<u>s</u>l**un**
- 13. Behold this is the Word That distinguishes (Good From Evil):



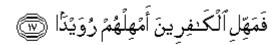
- 14. Wam<u>a</u> huwa bi**a**lhazl**i**
- 14. It is not a thing For amusement.



- 15. Innahum yakeedoona kaydan
- 15. As for them, they Are but plotting a scheme,



16. Waakeedu kayd<u>a</u>n



#### 17. Famahhili alkafireena amhilhum ruwaydan

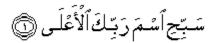
17. Therefore grant a delay To the unbelievers:
Give respite to them
Gently (for awhile).



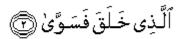
#### Revelation: Meccan

### Sūrah 87.: A'lā, or The Most High.

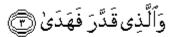
#### **Section 1**



- 1. Sabbihi isma rabbika al-aAAla
- 1. Glorify the name Of' thy Guardian-Lord Most High,



- 2. Allathee khalaqa fasawwa
- 2. Who hath created, And further, given Order and proportion;



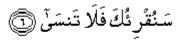
- 3. Wa**a**lla<u>th</u>ee qaddara fahad<u>a</u>
- 3. Who hath ordained laws. And granted guidance;

# وَٱلَّـٰذِيَّ أَخُـرَ جَٱلُمَـرُعَىٰ ۞

- 4. Wa**a**lla<u>th</u>ee akhraja almarAA<u>a</u>
- 4. And Who bringeth out The (green and luscious) pasture,

### فَجَعَلَهُ وغُثَآءً أَحُويٰ ٢

- 5. FajaAAalahu ghuthaan ahwa
- 5. And then doth make it (But) swarthy stubble.



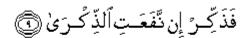
- 6. Sanuqri-oka fal<u>a</u> tans<u>a</u>
- 6. By degrees shall We Teach thee to declare (The Message), so thou Shalt not forget,



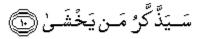
- 7. Illa ma shaa Allahu innahu yaAAlamu aljahra wama yakhfa
- 7. Except as God wills: For He knoweth What is manifest And what is hidden.

### وَنُيَسِّـرُكَ لِلَّيُسِّـرَىٰ ۞

- 8. Wanuyassiruka lilyusra
- 8. And We will make it Easy for thee (to follow) The simple (Path).



- 9. Fathakkir in nafaAAati alththikra
- 9. Therefore give admonition In case the admonition Profits (the hearer).



- 10. Sayaththakkaru man yakhsha
- 10. The admonition will be received By those who fear (God):



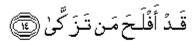
- 11. Wayatajannabuha al-ashqa
- 11. But it will be avoided By those most unfortunate ones,

# ٱلَّذِي يَصلَى ٱلنَّارَ ٱلْكُبُرَىٰ ﴿

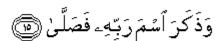
- 12. Alla<u>th</u>ee ya<u>sla</u> a**l**nn<u>a</u>ra alkubr<u>a</u>
- 12. Who will enter The Great Fire,

### ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحُيَىٰ ٣

- 13. Thumma la yamootu feeha wala yahya
- 13. In which they will then Neither die nor live.



- 14. Qad afla<u>h</u>a man tazakk<u>a</u>
- 14. But those will prosper Who purify themselves,

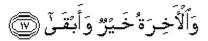


- 15. Wa<u>th</u>akara isma rabbihi fa<u>s</u>all<u>a</u>
- 15. And glorify the name Of their Guardian-Lord, And (lift their hearts) In Prayer.

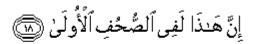
### بَلُ تُؤُثِرُ ونَ ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَا ٣

16. Bal tu/thiroona alhayata alddunya

16. Nay (behold), ye prefer The life of this world;

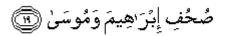


- 17. Wa**a**l-<u>a</u>khiratu khayrun waabq<u>a</u>
- 17. But the Hereafter Is better and more enduring.



18. Inna hatha lafee alssuhufi al-oola

18. And this is In the Books Of the earliest (Revelations),—



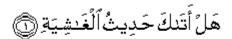
- 19. <u>Suh</u>ufi ibr<u>a</u>heema wamoos<u>a</u>
- 19. The Books of Abraham and Moses.



Revelation: Meccan

# Sūrah 88.: <u>G</u>āshiya, or The Overwhelming Event.

#### **Section 1**



- 1. Hal ataka hadeethu alghashiyati
- 1. Has the story Reached thee, of The Overwhelming (Event)?



- 2. Wujoohun yawma-ithin khashiAAatun
- 2. Some faces, that Day, Will be humiliated,



- 3. AAamilatun nasiba**tun**
- 3. Labouring (hard), weary,—

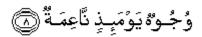
### تَصُلَىٰ نَارًا حَامِيَةً ٢

- 4. Ta<u>s</u>l<u>a</u> n<u>a</u>ran <u>ha</u>miya**tan**
- 4. The while they enter The Blazing Fire,—

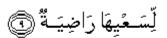
- 5. Tusqa min AAaynin aniya**tin**
- 5. The while they are given, To drink, of a bailing hot spring,

- 6. Laysa lahum taAAamun illa min dareeAAin
- 6. No food will there be For them but a bitter <u>Dh</u>arī'

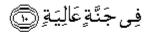
- 7. La yusminu wala yughnee min jooAAin
- 7. Which will neither nourish Nor satisfy hunger.



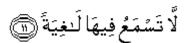
- 8. Wujoohun yawma-ithin naAAimatun
- 8. (Other) faces that Day Will be joyful,



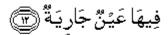
- 9. LisaAAyih<u>a</u> r<u>ad</u>iya**tun**
- 9. Pleased with their Striving,—



- 10. Fee jannatin AAaliyatin
- 10. In a Garden on high,



- 11. La tasmaAAu feeha laghiyatan
- 11. Where they shall hear No (word) of vanity:



- 12. Feeha AAaynun jariyatun
- 12. Therein will be A bubbling spring:

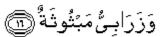
### فِيهَا سُرُرُ مَّرَ فُوعَةٌ ﴿

- 13. Feeha sururun marfooAAatun
- 13. Therein will be Thrones (Of dignity), raised on high,

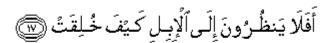
# وَ أَكُواكُ مَّوْضُوعَةٌ ﴿

- 14. Waakw<u>a</u>bun maw<u>d</u>ooAAa**tun**
- 14. Goblets placed (ready),

- 15. Wanamariqu masfoofatun
- 15. And Cushions set in rows,



- 16. Wazar<u>a</u>biyyu mabthootha**tun**
- 16. And rich carpets (All) spread out.



17. Afal<u>a</u> yan<u>th</u>uroona il<u>a</u> al-ibili kayfa khuliqat

# وَ إِلَى ٱلسَّمَآءِ كَيْفَ رُفِعَتُ ١

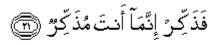
- 18. Wa-ila alssama-i kayfa rufiAAat
- 18. And at the Sky, How it is raised high?—

### وَ إِلَى ٱلْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتُ 📵

- 19. Wa-ila aljibali kayfa nusibat
- 19. And at the Mountains, How they are fixed firm?—

# وَ إِلَى ٱلْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتُ ۞

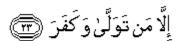
- 20. Wa-ila al-ardi kayfa sutihat
- 20. And at the Earth, How it is spread out?



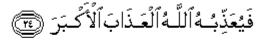
- 21. Fathakkir innama anta muthakkirun
- 21. Wherefore do thou give Admonition, for thou art One to admonish.

# لَّسْتَ عَلَيْهِم بِمُصَيْطِرٍ ﴿

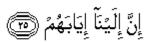
- 22. Lasta AAalayhim bimusaytirin
- 22. Thou art not one To manage (men's) affairs.



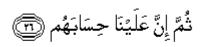
- 23. Illa man tawalla wakafara
- 23. But if any turn away And reject God,—



- 24. FayuAAaththibuhu Allahu alAAathaba al-akbara
- 24. God will punish him With a mighty Punishment,



- 25. Inna ilayn<u>a</u> iy<u>a</u>bahum
- 25. For to Us will be Their Return;



26. Thumma inna AAalayn<u>a</u> <u>h</u>is<u>a</u>bahum

26. Then it will be for Us To call them to account.



Revelation: Meccan

### Sūrah 89.: Fajr, or The Break of Day.

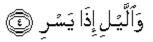
#### **Section 1**



- 1. Wa**a**lfajr**i**
- 1. By the Break of Day;

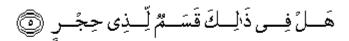
- 2. Walayalin AAashrin
- 2. By the Nights twice five;

- 3. Wa**al**shshafAAi wa**a**lwatr**i**
- 3. By the Even And Odd (contrasted);



4. Wa**a**llayli i<u>tha</u> yasr**i** 

### 4. And by the Night When it passeth away;—



- 5. Hal fee thalika qasamun lithee hijrin
- 5. Is there (not) in these An adjuration (or evidence) For those who understand?

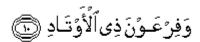
- 6. Alam tara kayfa faAAala rabbuka biAAadin
- 6. Seest thou not How thy Lord dealt With the 'Ād (people),—

- 7. Irama thati alAAimadi
- 7. Of the (city of) Iram, With lofty pillars,

8. Allatee lam yukhlaq mithluh<u>a</u> fee albil<u>a</u>d**i** 

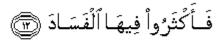
# وَثَمُودَ ٱلَّذِينَ جَابُواْ ٱلصَّخُرَ بِٱلْوَادِ

- 9. Wathamooda alla<u>th</u>eena <u>ja</u>boo al<u>ss</u>akhra bi**a**lw<u>a</u>d**i**
- 9. And with the <u>Th</u>amūd (People), who cut out (Huge) rocks in the-valley?—



- 10. WafirAAawna thee al-awtadi
- 10. And with Pharaoh, Lord of Stakes?

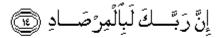
- 11. Allatheena taghaw fee albiladi
- 11. (All) these transgressed Beyond bounds in the lands.



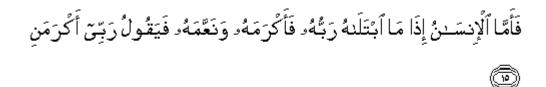
- 12. Faaktharoo feeha alfasada
- 12. And heaped therein Mischief (on mischief).

# فَصَبَّ عَلَيُهِمُ رَبُّكَ سَوُطَ عَذَابٍ ٣

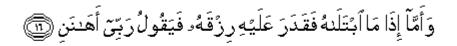
- 13. Fasabba AAalayhim rabbuka sawta AAathabin
- 13. Therefore did thy Lord Pour on them a scourge Of diverse chastisements:



- 14. Inna rabbaka labi**a**lmirsad**i**
- 14. For thy Lord is (As a Guardian)
  On a watch-tower.

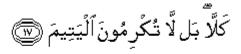


- 15. Faamm<u>a</u> al-ins<u>a</u>nu i<u>tha</u> m<u>a</u> ibtal<u>a</u>hu rabbuhu faakramahu wanaAAAAamahu fayaqoolu rabbee akraman**i**
- 15. Now, as for man, When his Lord trieth him, Giving him honour and gifts, Then saith he, (puffed up), "My Lord hath honoured me"

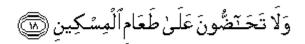


16. Waamma itha ma ibtalahu faqadara AAalayhi rizqahu fayaqoolu rabbee ahanani

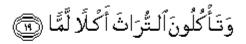
16. But when he trieth him, Restricting his subsistence For him, then saith he (In despair), "My Lord Hath humiliated me I."



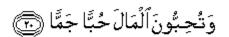
- 17. Kalla bal la tukrimoona alyateema
- 17. Nay, nay! But ye Honour not the orphans!



- 18. Wala tahaddoona AAala taAAami almiskeeni
- 18. Nor do ye encourage One another To feed the poor!—



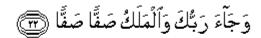
- 19. Wata/kuloona altturatha aklan lamman
- 19. And ye devour Inheritance—All with greed,



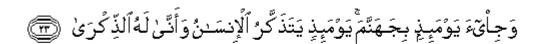
20. Watuhibboona almala hubban jamman

# كَلَّآ إِذَا دُكَّتِ ٱلْأَرْضُ دَكًّا هَكًّا ﴿

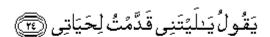
- 21. Kalla i<u>tha</u> dukkati al-ar<u>d</u>u dakkan dakk<u>a</u>**n**
- 21. Nay! When the earth Is pounded to powder,



- 22. Waj<u>a</u>a rabbuka wa**a**lmalaku <u>s</u>affan <u>s</u>aff<u>a</u>**n**
- 22. And thy Lord cometh, And His angels, Rank upon rank,



- 23. Wajee-a yawma-i<u>th</u>in bijahannama yawma-i<u>th</u>in yata<u>th</u>akkaru al-ins<u>a</u>nu waann<u>a</u> lahu al<u>thth</u>ikr<u>a</u>
- 23. And Hell, that Day, Is brought (face to face),— On that Day will man Remember, but how will That remembrance profit him?



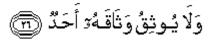
24. Yaqoolu ya laytanee qaddamtu lihayatee

24. He will say: "Ah! Would that I had Sent forth (Good Deeds) For (this) my (Future) Life!"

# فَيَوُمَيِذٍ لَّا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ وَ أَحَدُ ٢

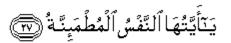
#### 25. Fayawma-i<u>th</u>in l<u>a</u> yuAAa<u>thth</u>ibu AAa<u>tha</u>bahu a<u>h</u>ad**un**

25. For, that Day, His Chastisement will be Such as none (else) Can inflict,



#### 26. Wala yoothiqu wathaqahu ahadun

26. And His bonds Will be such as None (other) can bind.



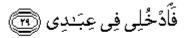
#### 27. Ya ayyatuha alnnafsu almutma-innatu

27. (To the righteous soul Will be said:)
"O (thou) soul,
In (complete) rest
And satisfaction!

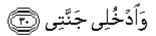
# ٱرُجِعِيٓ إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرُ ضِيَّةً ﴿

28. IrjiAAee il<u>a</u> rabbiki r<u>ad</u>iyatan mar<u>d</u>iyya**tan** 

28. "Come back thou To thy Lord,— Well pleased (thyself), And well-pleasing Unto Him!



- 29. Faodkhulee fee AAibadee
- 29. "Enter thou, then, Among my Devotees!



- 30. Waodkhulee jannatee
- 30. "Yea, enter thou My Heaven!



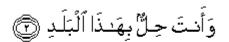
#### Revelation: Meccan

### Sūrah 90.: Balad, or The City.

#### **Section 1**

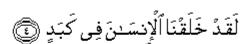


- 1. La oqsimu bihatha albaladi
- 1. I do call to witness This City;—



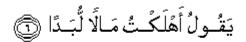
- 2. Waanta hillun bihatha albaladi
- 2. And thou art a freeman Of this City;—

- 3. Wawalidin wama walada
- 3. And (the mystic ties of) Parent and Child;—



- 4. Laqad khalaqna al-insana fee kabadin
- 4. Verily We have created Man into toil and struggle.

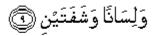
- 5. Aya<u>h</u>sabu an lan yaqdira AAalayhi a<u>h</u>ad**un**
- 5. Thinketh he, that none Hath power over him?



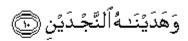
- 6. Yaqoolu ahlaktu malan lubadan
- 6. He may say (boastfully): "Wealth have I squandered In abundance!"

- 7. Aya<u>h</u>sabu an lam yarahu a<u>h</u>ad**un**
- 7. Thinketh he that none Beholdeth him?

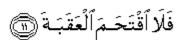
8. Alam najAAal lahu AAaynayni



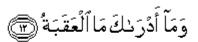
- 9. Walis<u>a</u>nan washafatayn**i**
- 9. And a tongue, And a pair of lips?—



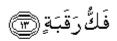
- 10. Wahadaynahu alnnajdayni
- 10. And shown him The two highways?



- 11. Fal<u>a</u> iqta<u>h</u>ama alAAaqaba**ta**
- 11. But he hath made no haste On the path that is steep.



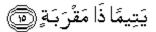
- 12. Wam<u>a</u> adr<u>a</u>ka m<u>a</u> alAAaqaba**tu**
- 12. And what will explain To thee the path that is steep?—



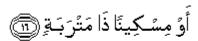
- 13. Fakku raqaba**tin**
- 13. (It is:) freeing the bondman;

# أَوُ إِطُعَنهُمُ فِي يَوُمِ ذِي مَسْغَبَةٍ ۞

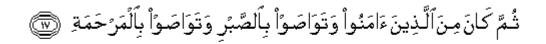
- 14. Aw itAAamun fee yawmin thee masghabatin
- 14. Or the giving of food In a day of privation



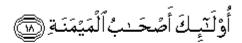
- 15. Yateeman tha maqrabatin
- 15. To the orphan With claims of relationship,



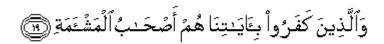
- 16. Aw miskeenan tha matrabatin
- 16. Or to the indigent (Down) in the dust.



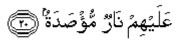
- 17. Thumma kana mina allatheena amanoo watawasaw bialssabri watawasaw bialmarhamati
- 17. Then will he be
  Of those who believe,
  And enjoin patience, (constancy,
  And self-restraint), and enjoin
  Deeds of kindness and compassion.



- 18. Ol<u>a</u>-ika a<u>s</u>-<u>ha</u>bu almaymana**ti**
- 18. Such are the Companions Of the Right Hand.



- 19. Waallatheena kafaroo bi-ayatina hum as-habu almash-amati
- 19. But those who reject Our Signs, they are The (unhappy) Companions Of the Left Hand.



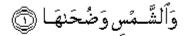
- 20. AAalayhim n<u>a</u>run mu/<u>s</u>ada**tun**
- 20. On them will be Fire Vaulted over (all round).

# الشمس

Revelation: Meccan

### Sūrah 91.: Shams, or The Sun.

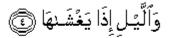
#### **Section 1**



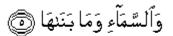
- 1. Waalshshamsi waduhaha
- 1. By the Sun And his (glorious) splendour;

- 2. Waalqamari itha talaha
- 2. By the Moon As she follows him;

- 3. Waalnnahari itha jallaha
- 3. By the Day as it Shows up (the Sun's) glory;

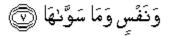


- 4. Waallayli itha yaghshaha
- 4. By the Night as it Conceals it;

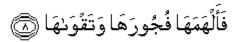


- 5. Wa**al**ssam<u>a</u>-i wam<u>a</u> ban<u>a</u>h<u>a</u>
- 5. By the Firmament And its (wonderful) structure;

- 6. Waal-ardi wama tahaha
- 6. By the Earth And its (wide) expanse;



- 7. Wanafsin wama sawwaha
- 7. By the Soul, And the proportion and order Given to it;

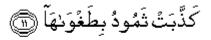


8. Faalhamah<u>a</u> fujoorah<u>a</u> wataqw<u>a</u>h<u>a</u>

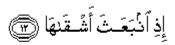
# قَدُ أَفُلَحَ مَن زَكَّنهَا ۞

- 9. Qad afla<u>h</u>a man zakk<u>a</u>h<u>a</u>
- 9. Truly he succeeds That purifies it,

- 10. Waqad kh<u>a</u>ba man dass<u>a</u>h<u>a</u>
- 10. And he fails That corrupts it!



- 11. Kaththabat thamoodu bitaghwaha
- 11. The <u>Th</u>amūd (people) Rejected (their prophet) Through their inordinate Wrong-doing.



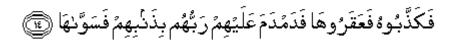
12. I<u>th</u>i inbaAAatha ashq<u>a</u>h<u>a</u>

12. Behold, the most wicked Man among them was Deputed (for impiety).

# فَقَالَ لَهُمُ رَسُولُ ٱللَّهِ نَاقَةَ ٱللَّهِ وَسُقُيَنِهَا ٣

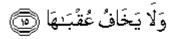
13. Faqala lahum rasoolu Allahi naqata Allahi wasuqyaha

13. But the apostle of God Said to them: "It is A She-camel of God! And (bar her not From) having her drink!"



14. Faka<u>thth</u>aboohu faAAaqarooh<u>a</u> fadamdama AAalayhim rabbuhum bi<u>th</u>anbihim fasawwaha

14. Then they rejected him (As a false prophet),
And they hamstrung her.
So their Lord, on account
Of their crime, obliterated
Their traces and made them
Equal (in destruction,
High and low)!



15. Wala yakhafu AAuqbaha

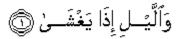
15. And for Him Is no fear Of its consequences.



#### Revelation: Meccan

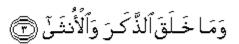
### Sūrah 92.: Lail, or The Night.

#### **Section 1**

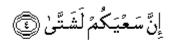


- 1. Waallayli itha yaghsha
- 1. By the Night as it Conceals (the light);

- 2. Waalnnahari itha tajalla
- 2. By the Day as it Appears in glory;



- 3. Wama khalaqa alththakara waal-ontha
- 3. By (the mystery of) The creation of male And female;—



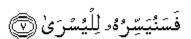
- 4. Inna saAAyakum lashatt<u>a</u>
- 4. Verily, (the ends) ye Strive for are diverse.

# فَأَمَّا مَنُ أَعُطَىٰ وَٱتَّقَىٰ ۞

- 5. Faamma man aAAta waittaqa
- 5. So he who gives (In charity) and fears (God),



- 6. Wa<u>s</u>addaqa bi**a**l<u>h</u>usn<u>a</u>
- 6. And (in all sincerity) Testifies to the Best,—



- 7. Fasanuyassiruhu lilyusr<u>a</u>
- 7. We will indeed Make smooth for him The path to Bliss,

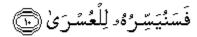
# وَ أَمَّا مَنْ بَخِلَ وَٱسۡتَغُنَىٰ ۞

8. Waamma man bakhila waistaghna

8. But he who is A greedy miser And thinks himself Self-sufficient,

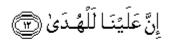


- 9. Waka<u>thth</u>aba bi**a**l<u>h</u>usn<u>a</u>
- 9. And gives the lie To the Best,—



- 10. Fasanuyassiruhu lilAAusra
- 10. We will indeed Make smooth for him The Path to Misery;

- 11. Wama yughnee AAanhu maluhu itha taradda
- 11. Nor will his wealth Profit him when he Falls headlong (into the Pit).



#### 12. Inna AAalayna lalhuda

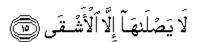
12. Verily We take Upon Ourselves to guide,

# وَإِنَّ لَنَا لَلَّاخِرَةَ وَٱلْأُولَىٰ ٣

- 13. Wa-inna lana lal-akhirata waal-oola
- 13. And verily unto Us (Belong) the End And the Beginning,

# فَأَنذَرُ تُكُمُ نَارًا تَلَظَّىٰ ٦

- 14. Faan<u>th</u>artukum n<u>a</u>ran tala<u>ththa</u>
- 14. Therefore do I warn you Of a Fire blazing fiercely;



- 15. La yaslaha illa al-ashqa
- 15. None shall reach it But those most unfortunate ones

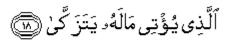
# ٱلَّـٰذِي كَـنَّابَوَتَـوَلَّىٰ 🟐

16. Allathee kaththaba watawalla

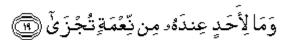
16. Who give the lie to Truth And turn their backs.

# وَسَيُجَنَّبُهَا ٱلْأَتَّقَى ٣

- 17. Wasayujannabuha al-atqa
- 17. But those most devoted To God shall be Removed far from it,—



- 18. Alla<u>th</u>ee yu/tee m<u>a</u>lahu yatazakk<u>a</u>
- 18. Those who spend their wealth For increase in self-purification,

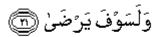


- 19. Wama li-ahadin AAindahu min niAAmatin tujza
- 19. And have in their minds No favour from anyone For which a reward Is expected in return,

# إِلَّا ٱبُتِغَآءَ وَجُهِ رَبِّهِ ٱلْأَعُلَىٰ 📆

20. Illa ibtighaa wajhi rabbihi al-aAAla

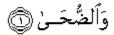
20. But only the desire To seek for the Countenance Of their Lord Most High;



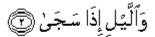
- 21. Walasawfa yar<u>da</u>
- 21. And soon will they Attain (complete) satisfaction.



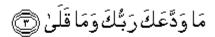
# Sūrah 93.: <u>Dh</u>uhā, or The Glorious Morning Light.



- 1. Wa**al**dduha
- 1. By the Glorious Morning Light,



- 2. Waallayli itha saja
- 2. And by the Night When it is still,—



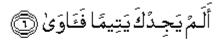
- 3. Ma waddaAAaka rabbuka wama qala
- 3. Thy Guardian-Lord Hath not forsaken thee, Nor is He displeased,

# وَلَلَّا خِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ ٱلْأُولَىٰ ٢

- 4. Walal-<u>a</u>khiratu khayrun laka mina al-ool<u>a</u>
- 4. And verily the hereafter Will be better for thee Than the present.

# وَلَسَوُفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرُضَنَّ ۞

- 5. Walasawfa yuAAteeka rabbuka fatarda
- 5. And soon will thy Guardian-Lord give thee (That wherewith) thou Shalt be well-pleased.



- 6. Alam yajidka yateeman fa<u>a</u>w<u>a</u>
- 6. Did He not find thee An orphan and give thee Shelter (and care)?

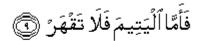
# وَوَجَدَكَ ضَ آلًّا فَهَدَىٰ ۞

- 7. Wawajadaka <u>da</u>llan fahad<u>a</u>
- 7. And He found thee Wandering, and He gave Thee guidance.

# وَوَجَدَكَ عَآبِلًا فَأَغُنَىٰ ٥

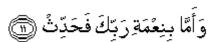
8. Wawajadaka AA<u>a</u>-ilan faaghn<u>a</u>

8. And He found thee In need, and made Thee independent.



- 9. Faamm<u>a</u> alyateema fal<u>a</u> taqhar
- 9. Therefore, treat not The orphan with harshness,

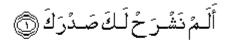
- 10. Waamm<u>a</u> alss<u>a</u>-ila fal<u>a</u> tanhar
- 10. Nor repulse the petitioner (Unheard);



- 11. Waamma biniAAmati rabbika fahaddith
- 11. But the Bounty Of thy Lord— Rehearse and proclaim!

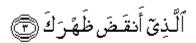


# Sūrah 94.: Al Sharh(The opening Forth) or Inshirāḥ(The Expansion of the Breast).



- 1. Alam nashra<u>h</u> laka <u>s</u>adrak**a**
- 1. Have We not Expanded thee thy breast?—

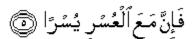
- 2. WawadaAAna AAanka wizraka
- 2. And removed from thee Thy burden



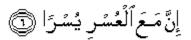
- 3. Allathee angada thahraka
- 3. The which did gall Thy back?—

# وَرَفَعُنَا لَكَ ذِكُرَكَ ﴾

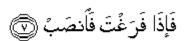
- 4. WarafaAAna laka thikraka
- 4. And raised high the esteem (In which) thou (art held)?



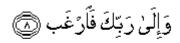
- 5. Fa-inna maAAa alAAusri yusran
- 5. So, verily, With every difficulty, There is relief:



- 6. Inna maAAa alAAusri yusr<u>a</u>n
- 6. Verily, with every difficulty There is relief.



- 7. Fa-i<u>tha</u> faraghta fa**i**n<u>s</u>ab
- 7. Therefore, when thou art Free (from thine immediate task), Still labour hard,



8. Wa-il<u>a</u> rabbika fa**i**rghab

8. And to thy Lord Turn (all) thy attention.

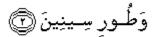


# Sūrah 95.: Tīn, or The Fig.

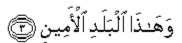
#### **Section 1**

وَٱلتِّينِ وَٱلزَّيْتُونِ ١

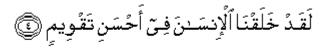
- 1. Waaltteeni waalzzaytooni
- 1. By the Fig And the Olive,



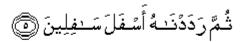
- 2. Watoori seeneena
- 2. And the Mount Of Sinai.



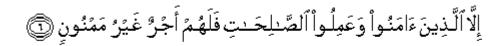
- 3. Wahatha albaladi al-ameeni
- 3. And this City Of security,—



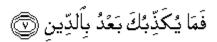
- 4. Laqad khalaqna al-insana fee ahsani taqweemin
- 4. We have <u>indeed</u> created man In the best of moulds,



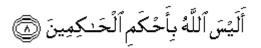
- 5. Thumma radadnahu asfala safileena
- 5. Then do We abase him (To be) the lowest Of the low,—



- 6. Illa allatheena amanoo waAAamiloo alssalihati falahum ajrun ghayru mamnoonin
- 6. Except such as believe And do righteous deeds: For they shall have A reward unfailing.



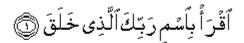
- 7. Fama yukaththibuka baAAdu bialddeeni
- 7. Then what can, After this, contradict thee As to the Judgment (To come)?



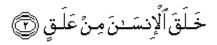
- 8. Alaysa All<u>a</u>hu bi-a<u>h</u>kami al<u>ha</u>kimeen**a**
- 8. Is not God The wisest of Judges?



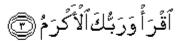
## Sūrah 96.: Iqraa, or Read! or Proclaim!



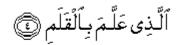
- 1. Iqra/ bi-ismi rabbika allathee khalaqa
- 1. Proclaim! (or Read!)
  In the name
  Of thy Lord and Cherisher,
  Who created—



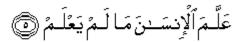
- 2. Khalaqa al-insana min AAalaqin
- 2. Created man, out of A (mere) clotOf congealed blood:



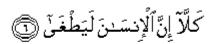
- 3. Iqra/ warabbuka al-akram**u**
- 3. Proclaim! And thy Lord Is Most Bountiful,—



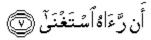
- 4. Allathee AAallama bialqalami
- 4. He Who taught (The use of) the Pen,—



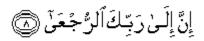
- 5. AAallama al-ins<u>a</u>na m<u>a</u> lam yaAAlam
- 5. Taught man that Which he knew not.



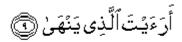
- 6. Kalla inna al-insana layatgha
- 6. Nay, but man doth Transgress all bounds,



- 7. An ra<u>a</u>hu istaghn<u>a</u>
- 7. In that he looketh Upon himself as self-sufficient.



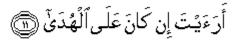
- 8. Inna ila rabbika alrrujAAa
- 8. Verily, to thy Lord Is the return (of all).



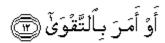
- 9. Araayta alla<u>th</u>ee yanh<u>a</u>
- 9. Seest thou one Who forbids—



- 10. AAabdan i<u>tha s</u>all<u>a</u>
- 10. A votary when he (Turns) to pray?



- 11. Araayta in kana AAala alhuda
- 11. Seest thou if He is on (the road Of) Guidance?—



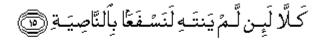
- 12. Aw amara bi**al**ttaqw<u>a</u>
- 12. Or enjoins Righteousness?

# أَرَءَيُتَ إِن كَذَّبَ وَتَوَلَّنَ ٣

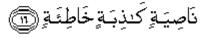
- 13. Araayta in ka<u>thth</u>aba watawall<u>a</u>
- 13. Seest thou if he Denies (Truth) and turns away?

# أَلَمُ يَعُلَم بِأَنَّ ٱللَّهَ يَرَىٰ ١

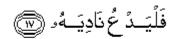
- 14. Alam yaAAlam bi-anna Allaha yara
- 14. Knoweth he not That God doth see?



- 15. Kalla la-in lam yantahi lanasfaAAan bialnnasiyati
- 15. Let him beware! If he Desist not, We will Drag him by the forelock,—

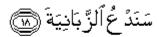


- 16. Nasiyatin kathibatin khati-atin
- 16. A lying, sinful forelock!



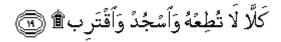
#### 17. FalyadAAu nadiyahu

17. Then, let him call (For help) to his council (Of comrades):



#### 18. SanadAAu alzzabaniyata

18. We will call
On the angels of punishment
(To deal with him)!

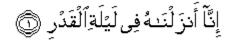


#### 19. Kalla la tutiAAhu waosjud waiqtarib

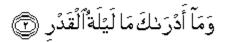
19. Nay, heed him not: But bow down in adoration, And bring thyself The closer (to God)!



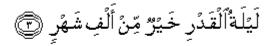
# Sūrah 97.: Qadr, or The Night of Power (or Honour).



- 1. Inna anzalnahu fee laylati alqadri
- 1. We have indeed revealed This (Message)
  In the Night of Power:



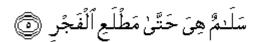
- 2. Wama adraka ma laylatu alqadri
- 2. And what will explain To thee what the Night Of Power is?



- 3. Laylatu alqadri khayrun min alfi shahr**in**
- 3. The Night of Power Is better than A thousand Months,

# تَنَزَّ لُ ٱلْمَلَيْكِةُ وَٱلرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِم مِّن كُلِّ أَمُرٍ ١

- 4. Tanazzalu almal<u>a</u>-ikatu wa**al**rroo<u>h</u>u feeh<u>a</u> bi-i<u>th</u>ni rabbihim min kulli amr**in**
- 4. Therein come dawn
  The angels and the Spirit
  By God's permission,
  On every errand:



- 5. Salamun hiya hatta matlaAAi alfajri
- 5. Peace!...This
  Until the rise of Morn!

# البينة

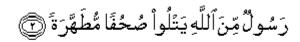
Revelation: Medinan

### Sūrah 98.: Baiyina, or The Clear Evidence.

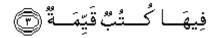
#### **Section 1**

لَـمُ يَكُـنِ ٱلَّـذِينَ كَفَـرُواْ مِن أَهُـلِ ٱلْكِـتَنبِ وَٱلْمُشَـرِ كِينَ مُنفَكِّـينَ حَـتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ ٱلْبَيِّنَةُ ۞

- 1. Lam yakuni alla<u>th</u>eena kafaroo min ahli alkit<u>a</u>bi wa**a**lmushrikeena munfakkeena <u>h</u>att<u>a</u> ta/tiyahumu albayyina**tu**
- 1. Those who reject (Truth), Among the People of the Book And among the Polytheists, Were not going to depart (From their ways) until There should come to them Clear Evidence,—



- 2. Rasoolun mina All<u>a</u>hi yatloo <u>suh</u>ufan mu<u>t</u>ahhara**tan**
- 2. An apostle from God, Rehearsing scriptures Kept pure and holy:



3. Feeha kutubun qayyimatun

3. Wherein are laws (or decrees) Right and straight.

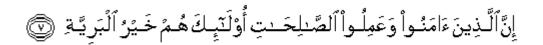
# وَمَا تَفَرَّقَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِتَنبَ إِلَّا مِنْ بَعَدِ مَا جَاءَتُهُمُ ٱلۡبَيِّنَةُ ۞

- 4. Wama tafarraqa allatheena ootoo alkitaba illa min baAAdi ma jaat-humu albayyinatu
- 4. Nor did the People
  Of the Book
  Make schisms,
  Until after there came
  To them Clear Evidence.

- 5. Wam<u>a</u> omiroo ill<u>a</u> liyaAAbudoo All<u>a</u>ha mukhli<u>s</u>eena lahu alddeena <u>h</u>unaf<u>a</u>a wayuqeemoo al<u>ss</u>al<u>a</u>ta wayu/too alzzak<u>a</u>ta wa<u>tha</u>lika deenu alqayyima**ti**
- 5. And they have been commanded No more than this:
  To worship God,
  Offering Him sincere devotion,
  Being True (in faith);
  To establish regular Prayer;
  And to practise regular Charity;
  And that is the Religion
  Right and Straight.

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنُ أَهُلِ ٱلْكِتَنِ وَٱلْمُشُرِ كِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِي فَارِ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِي فَارِ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِي فَارِ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِي فَارِ عَهَرَّ ٱلبَرِيَّةِ ﴾ فِيهَآ أُوْلَنَيِكَ هُمُ شَرُّ ٱلبرِيَّةِ ۞

- 6. Inna alla<u>th</u>eena kafaroo min ahli alkit<u>a</u>bi wa**a**lmushrikeena fee n<u>a</u>ri jahannama kh<u>a</u>lideena feeha ola-ika hum sharru albariyya**ti**
- 6. Those who reject (Truth),
  Among the People of the Book
  And among the Polytheists,
  Will be in hell-fire,
  To dwell therein (for aye).
  They are the worst
  Of creatures.



- 7. Inna allatheena amanoo waAAamiloo alssalihati ola-ika hum khayru albariyyati
- 7. Those who have faith And do righteous deeds,—They are the best Of creatures.

- 8. Jaz<u>a</u>ohum AAinda rabbihim jann<u>a</u>tu AAadnin tajree min ta<u>h</u>tih<u>a</u> al-anh<u>a</u>ru kh<u>a</u>lideena feeh<u>a</u> abadan ra<u>d</u>iya All<u>a</u>hu AAanhum wara<u>d</u>oo AAanhu <u>tha</u>lika liman khashiya rabbah**u**
- 8. Their reward is with God: Gardens of Eternity, Beneath which rivers flow; They will dwell therein For ever; God well pleased With them, and they with Him; All this for such as Fear their Lord and Cherisher.

الزلزلة

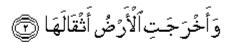
Revelation: Medinan

## Sūrah 99.: Zilzāl, or The Earthquake.

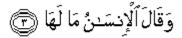
#### **Section 1**

إِذَا زُلُـزِلَتِٱلْأَرَّضُ زِلُزَالَهَا ۞

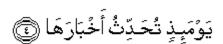
- 1. I<u>tha</u> zulzilati al-ar<u>d</u>u zilz<u>a</u>lah<u>a</u>
- 1. When the Earth is Shaken to her (utmost) convulsion,



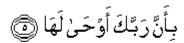
- 2. Waakhrajati al-ardu athqalaha
- 2. And the Earth throws up Her burdens (from within),



- 3. Waqala al-insanu ma laha
- 3. And man cries (distressed): "What is the matter with her?"—

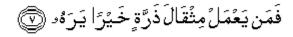


- 4. Yawma-ithin tuhaddithu akhbaraha
- 4. On that Day will she Declare her tidings:

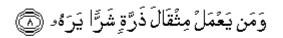


- 5. Bi-anna rabbaka aw<u>ha</u> lah<u>a</u>
- 5. For that thy Lord will Have given her inspiration,

- 6. Yawma-ithin yasduru alnnasu ashtatan liyuraw aAAmalahum
- 6. On that Day will men Proceed in companies sorted out, To be shown the Deeds That they (had done).



- 7. Faman yaAAmal mithqala tharratin khayran yarahu
- 7. Then shall anyone who Has done an atom's weight Of good, see it!

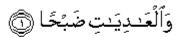


8. Waman yaAAmal mithqala tharratin sharran yarah**u** 

8. And anyone who Has done an atom's weight Of evil, shall see it.

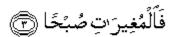


## Sūrah 100.: 'Adiyāt, or Those that run.

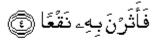


- 1. WaalAAadiyati dabhan
- 1. By the (Steeds) That run, with panting (breath),

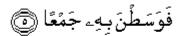
- 2. Fa**a**lmooriy<u>a</u>ti qad<u>ha</u>n
- 2. And strike sparks of fire,



- 3. Faalmugheerati subhan
- 3. And push home the charge In the morning,

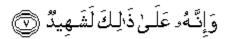


4. And raise the dust In clouds the while,

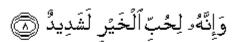


- 5. Fawasatna bihi jamAAan
- 5. And penetrate forthwith Into the midst (of the foe) En masse;—

- 6. Inna al-insana lirabbihi lakanoodun
- 6. Truly Man is, To his Lord, Ungrateful;



- 7. Wa-innahu AAala thalika lashaheedun
- 7. And to that (fact) He bears witness (By his deeds);

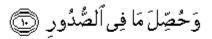


8. Wa-innahu li<u>h</u>ubbi alkhayri lashadeed**un** 

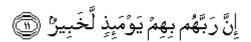
8. And violent is he In his love of wealth.

# أَفَلَا يَعُلَمُ إِذَا بُعُثِرَ مَا فِي ٱلْقُبُورِ

- 9. Afala yaAAlamu itha buAAthira ma fee alquboori
- 9. Does he not know,— When that which is In the graves is Scattered abroad



- 10. Wahussila ma fee alssudoori
- 10. And that which is (Locked up) in (human) breasts Is made manifest—



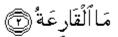
- 11. Inna rabbahum bihim yawma-ithin lakhabeer**un**
- 11. That their Lord had been Well-acquainted with them, (Even to) that Day?



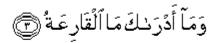
# Sūrah 101.: Al-Qāri'a, or The Day of Noise and Clamour.



- 1. Alq<u>a</u>riAAa**tu**
- 1. The (Day) of Noise and Clamour:



- 2. Ma alqariAAatu
- 2. What is the (Day) Of Noise and Clamour?

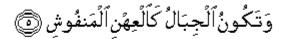


- 3. Wam<u>a</u> adr<u>a</u>ka m<u>a</u> alq<u>a</u>riAAa**tu**
- 3. And what will explain To thee what the (Day) Of Noise and Clamour is?

# يَـوُمَ يَكُـونُ ٱلنَّاسُ كَٱلْفَرَاشِ ٱلْمَبُثُوثِ ٢

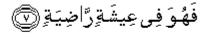
4. Yawma yakoonu alnnasu kaalfarashi almabthoothi

4. (It is) a Day whereon Men will be like moths Scattered about,

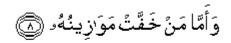


- 5. Watakoonu aljibalu kaalAAihni almanfooshi
- 5. And the mountains Will be like carded wool.

- 6. Faamma man thaqulat mawazeenuhu
- 6. Then, he whose Balance (of good deeds) Will be (found) heavy,

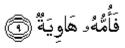


- 7. Fahuwa fee AAeeshati radiyatin
- 7. Will be in a Life Of good pleasure and satisfaction.



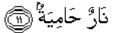
8.	Waamma	man	khaffat	mawazeenuhu	ı
----	--------	-----	---------	-------------	---

8. But he whose Balance (of good deeds) Will be (found) light,—



- 9. Faommuhu h<u>a</u>wiya**tun**
- 9. Will have his home In a (bottomless) Pit.

- 10. Wam<u>a</u> adr<u>a</u>ka m<u>a</u> hiya**h**
- 10. And what will explain To thee what this is?



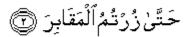
- 11. Narun <u>ha</u>miya**tun**
- 11. (It is) a Fire Blazing fiercely!



# Sūrah 102.: Takathur or Piling Up.

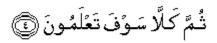


- 1. Alhakumu alttakathuru
- 1. The mutual rivalry
  For piling up (the good things
  Of this world) diverts you
  (From the more serious things),



- 2. Hatta zurtumu almaqabira
- 2. Until ye visit the graves.

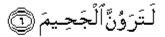
- 3. Kalla sawfa taAAlamoona
- 3. But nay, ye soon shall Know (the reality).



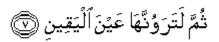
- 4. Thumma kalla sawfa taAAlamoona
- 4. Again, ye soon shall know!

# كَلَّا لَوَّ تَعُلَّمُونَ عِلْمَ ٱلْيَقِينِ ۞

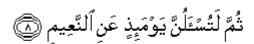
- 5. Kalla law taAAlamoona AAilma alyaqeeni
- 5. Nay, were ye to know With certainty of mind, (Ye would beware!)



- 6. Latarawunna aljaheema
- 6. Ye shall certainly see Hell-fire!



- 7. Thumma latarawunnaha AAayna alyaqeeni
- 7. Again, ye shall see it With certainty of sight!



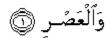
- 8. Thumma latus-alunna yawma-ithin AAani alnnaAAeemi
- 8. Then, shall ye be Questioned that Day

About the joy (Ye indulged in!)

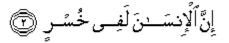


## Sūrah 103.: 'Aṣr, or Time through the Ages.

#### Section 1



- 1. WaalAAasri
- 1. By (the Token of) Time (through the Ages),



- 2. Inna al-insana lafee khusrin
- 2. Verily Man Is in loss.

# إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَدتِ وَتَوَاصَوا بِٱلْحَقِّ وَتَوَاصَوا بِٱلصَّبُر



- 3. Ill<u>a</u> alla<u>th</u>eena <u>a</u>manoo waAAamiloo al<u>ssa</u>li<u>ha</u>ti wataw<u>as</u>aw bi**a**l<u>h</u>aqqi wataw<u>as</u>aw bi**a**l<u>ssa</u>br**i**
- 3. Except such as have Faith, And do righteous deeds, And (join together) In the mutual teaching Of Truth, and of Patience and Constancy.

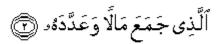


## Sūrah 104.: Humaza, or the Scandalmonger.

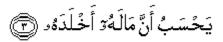
**Section 1** 

وَيُلُّ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۞

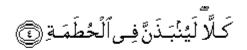
- 1. Waylun likulli humazatin lumazatin
- 1. Woe to every (Kind of) scandal-monger And backbiter,



- 2. Allathee jamaAAa malan waAAaddadahu
- 2. Who pileth up wealth And layeth it by,



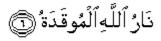
- 3. Ya<u>h</u>sabu anna m<u>a</u>lahu akhladah**u**
- 3. Thinking that his wealth Would make him last For ever!



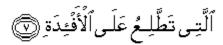
- 4. Kalla layunbathanna fee alhutamati
- 4. By no means! He will Be sure to be thrown into That which Breaks to Pieces.

## وَمَآ أَدُرَ لِكَ مَا ٱلْحُطَمَةُ ۞

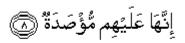
- 5. Wam<u>a</u> adr<u>a</u>ka m<u>a</u> al<u>h</u>utama**tu**
- 5. And what will explain To thee That which Breaks To Pieces?



- 6. Naru Allahi almooqadatu
- 6. (It is) the Fire Of (the Wrath of) God Kindled (to a blaze),

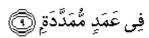


- 7. Allatee tattaliAAu AAala al-af-idati
- 7. The which doth mount (Right) to the Hearts:



8. lnnah<u>a</u> AAalayhim mu/<u>s</u>ada**tun** 

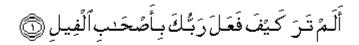
8. It shall be made Into a vault over them,



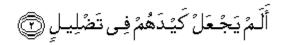
- 9. Fee AAamadin mumaddadatin
- 9. In columns outstretched.



### Sūrah 105.: Fīl, or The Elephant.

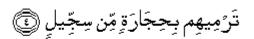


- 1. Alam tara kayfa faAAala rabbuka bi-as-habi alfeeli
- 1. Seest thou not How thy Lord dealt With the Companions Of the Elephant?

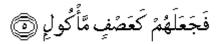


- 2. Alam yajAAal kaydahum fee tadleelin
- 2. Did He not make Their treacherous plan Go astray?

- 3. Waarsala AAalayhim tayran ababeela
- 3. And He sent against them Flights of Birds,



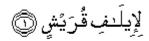
- 4. Tarmeehim bi<u>h</u>ij<u>a</u>ratin min sijjeel**in**
- 4. Striking them with stones Of baked clay.



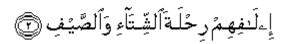
- 5. FajaAAalahum kaAAa<u>s</u>fin ma/kool**in**
- 5. Then did He make them Like an empty field Of stalks and straw, (Of which the corn) Has been eaten up.



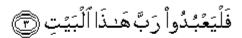
# Sūrah 106.: Quraish or The Tribe of Quraish.



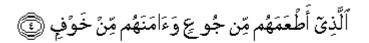
- 1. Li-eelafi qurayshin
- 1. For the covenants (Of security and safeguard Enjoyed) by the Quraish,



- 2. Eelafihim rihlata alshshita-i waalssayfi
- 2. Their covenants (covering) journeys By winter and summer,—



- 3. FalyaAAbudoo rabba hatha albayti
- 3. Let them adore the Lord Of this House

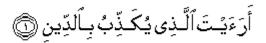


- 4. Allathee at AA amahum min joo AA in waamanahum min khawfin
- 4. Who provides them With food against hunger, And with security Against fear (of danger).

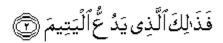
# الماعون

#### Revelation: Meccan

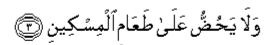
### Sūrah 107.: Mā'ūn, or Neighbourly Needs.



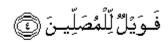
- 1. Araayta allathee yukaththibu bialddeeni
- 1. Seest thou one Who denies the Judgment (To come)?



- 2. Fa<u>tha</u>lika alla<u>th</u>ee yaduAAAAu alyateem**a**
- 2. Then such is the (man) Who repulses the orphan (With harshness),



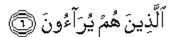
- 3. Wala yahuddu AAala taAAami almiskeeni
- 3. And encourages not The feeding of the indigent.



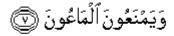
- 4. Fawaylun lilmu<u>s</u>alleen**a**
- 4. So woe to the worshippers

## ٱلَّذِينَ هُمُ عَن صَلَاتِهِمُ سَاهُونَ ۞

- 5. Allatheena hum AAan salatihim sahoona
- 5. Who are neglectful Of their Prayers,



- 6. Allatheena hum yuraoona
- 6. Those who (want but) To be seen (of men),



- 7. WayamnaAAoona almaAAoona
- 7. But refuse (to supply) (Even) neighbourly needs.

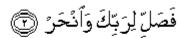


Revelation: Meccan

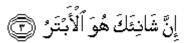
### Sūrah 108.: Kauthar, or Abundance.



- 1. Inna aAAtaynaka alkawthara
- 1. To thee have We Granted the Fount (of Abundance).



- 2. Fa<u>s</u>alli lirabbika wa**i**n<u>h</u>ar
- 2. Therefore to thy Lord Turn in Prayer And Sacrifice.



- 3. Inna shani-aka huwa al-abtaru
- 3. For he who hateth thee,—He will be cut off (From Future Hope).

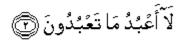
# الكافرون

Revelation: Meccan

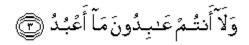
# Sūrah 109.: Kāfirūn, or Those who reject Faith.



- 1. Qul ya ayyuha alkafiroona
- 1. Say: O ye That reject Faith!



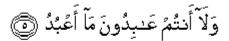
- 2. La aAAbudu ma taAAbudoona
- 2. I worship not that Which ye worship,



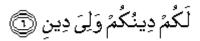
- 3. Wala antum AAabidoona ma aAAbudu
- 3. Nor will ye worship That which I worship.

# وَلاَّ أَنَاْ عَابِدٌ مَّا عَبَدتُّمُ ۞

- 4. Wala ana AAabidun ma AAabadtum
- 4. And I will not worship That which ye have been Wont to worship,



- 5. Wal<u>a</u> antum AA<u>a</u>bidoona m<u>a</u> aAAbud**u**
- 5. Nor will ye worship That which I worship.



- 6. Lakum deenukum waliya deeni
- 6. To you be your Way, And to me mine.



#### Revelation: Medinan

### Sūrah 110.: Naṣr, or The Help.

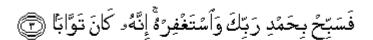
#### Section 1

إِذَا جَآءَ نَصُرُ ٱللَّهِ وَٱلْفَتُحُ ۞

- 1. I<u>tha ja</u>a na<u>s</u>ru All<u>a</u>hi wa**a**lfat<u>h</u>u
- 1. When comes the Help Of God, and Victory,

## وَرَ أَيُتَ ٱلنَّاسَ يَدُخُلُونَ فِي دِينِ ٱللَّهِ أَفُوَاجًا ٦

- 2. Waraayta alnnasa yadkhuloona fee deeni Allahi afwajan
- 2. And thou dost see The People enter God's Religion In crowds,

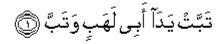


- 3. Fasabbi<u>h</u> bi<u>h</u>amdi rabbika wa**i**staghfirhu innahu k<u>a</u>na taww<u>a</u>b<u>a</u>**n**
- 3. Celebrate the Praises Of thy Lord, and pray For His Forgiveness: For He is Oft-Returning (In Grace and Mercy).

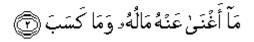
# المسد

Revelation: Meccan

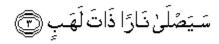
# Sūrah 111.: Al Lahab (the Father of Flame) or Al Masad (The Plaited Rope)



- 1. Tabbat yad<u>a</u> abee lahabin watab**ba**
- 1. Perish the hands
  Of the Father of Flame!
  Perish he!



- 2. Ma aghna AAanhu maluhu wama kasaba
- 2. No profit to him From all his wealth, And all his gains!

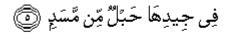


- 3. Saya<u>sla</u> n<u>a</u>ran <u>tha</u>ta lahab**in**
- 3. Burnt soon will he be In a Fire Of blazing Flame!



4. Wa**i**mraatuhu <u>h</u>amm<u>a</u>lata al<u>h</u>a<u>t</u>ab**i** 

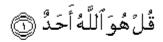
4. His wife shall carry
The (crackling) wood—
As fuel!—



- 5. Fee jeedih<u>a</u> <u>h</u>ablun min masad**in**
- 5. A twisted rope Of palm-leaf fibre Round her (own) neck!



### Sūrah 112.: Ikhlās, or Purity (of Faith).

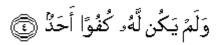


- 1. Qul huwa Allahu ahadun
- 1. Say: He is God, The One and Only;



- 2. Allahu alssamadu
- 2. God, the Eternal, Absolute;

- 3. Lam yalid walam yoolad**u**
- 3. He begetteth not, Nor is He begotten;



- 4. Walam yakun lahu kufuwan a $\underline{\mathbf{h}}$ ad**un**
- 4. And there is none Like unto Him.



## Sūrah 113: Falaq, or The Dawn.

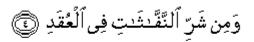
#### **Section 1**

قُلُ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلْفَلَقِ ۞

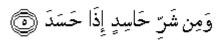
- 1. Qul aAAoothu birabbi alfalaqi
- 1. Say: I seek refuge With the Lord of the Dawn,

- 2. Min sharri ma khalaqa
- 2. From the mischief Of created things;

- 3. Wamin sharri gh<u>a</u>siqin i<u>tha</u> waqab**a**
- 3. From the mischief Of Darkness as it overspreads;



- 4. Wamin sharri alnnaffathati fee alAAuqadi
- 4. From the mischief Of those who practise Secret Arts:



- 5. Wamin sharri <u>ha</u>sidin i<u>tha h</u>asad**a**
- 5. And from the mischief Of the envious one As he practises envy.

# الناس

Revelation: Meccan

### Sūrah 114.: Nās, or Mankind.

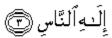
#### **Section 1**

قُلُ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلنَّاسِ ۞

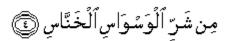
- 1. Qul aAAoothu birabbi alnnasi
- Say: I seek refuge
   With the Lord
   And Cherisher of Mankind,



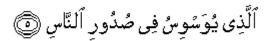
- 2. Maliki alnnasi
- 2. The King (or Ruler) Of Mankind,



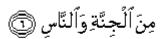
- 3. Il<u>a</u>hi alnn<u>a</u>si
- 3. The God (or Judge) Of Mankind,—



- 4. Min sharri alwaswasi alkhannasi
- 4. From the mischief Of the Whisperer (Of Evil), who withdraws (After his whisper),—



- 5. Alla<u>th</u>ee yuwaswisu fee <u>s</u>udoori alnn<u>a</u>s**i**
- 5. (The same) who whispers Into the hearts of Mankind,—



- 6. Mina aljinnati wa**al**nn<u>a</u>s**i**
- 6. Among Jinns And among Men.